



Diabierna September 5 2014 -Edicion-8 Vol.194164 Sta.Cruz 1.50  
#111

URATACA  
CENTER  
Special di awe:  
Keri Keri, Funchi,  
Aroz y Banana

Afl. 10.00  
(di 12 pa 3pm)  
Tel: 585-5212

**2000  
CASH CASH  
CASH  
2000  
pag 2.**

# MEP TA ENTREGA KEHO CONTRA GABINETE MIKE EMAN



**Gobierno ta bay castiga  
pueblo cu un aumento di  
15% di tarifa di coriente!**

Video di sex circulando rond

**Sex den KIA riba video**  
Husticia tin vista riba e caso

Tabata tin plan serio pa huy di prison!

**Yabi di portanan di cel  
di KIA haya den seccion  
di Span Ospina**

A haya dos telefon celular y un cabuya  
gevlecht.

**Aruba Bank a celebra Dia di Prensa**



**Entrante  
dia prome  
di Oktober  
N.V.  
ELMAR  
ta adapta  
tarifanan  
di coriente**

**Aunke WEB  
ta aplaudi  
menos uso di  
coriente  
AUMENTO  
DI TARIFA  
CAUSÁ PA  
AUMENTO  
GASTONAN**



**Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS**

**\* Afl. 700.000,-**

**\* Afl. 475.000 + Afl. 225.000  
extra**

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

sorteo ta awe noch







Adres: Paradera 48 - Tel/Fax: 5881178

Comunicado! Comunicado! Comunicado!  
URGENTE !! URGENTE !! URGENTE !!

04 September 2014

Pa medio di e comunicado aki directiva di "Sindicato di Trahadonan di Aruba" (S.T.A.) kier a invita tur e empleadonan di Thiel Corporation; Thiel Resources N.V. pa acudi na un reunion cu caracter di urgencia ariba:

Fecha : 8 di September 2014 (dialuna)

Lugar : SIMAR Sabana Blanco

Ora : 7:00 P.M.

E puntonan di agenda: 1. Apertura. 2. Ultimo desaroyo nan 3. Palabra Liber  
4. Clausura.

Acudi sin falta na e reunion aki cu  
caracter di urgencia Bini uno Bini tur !!!!!!!

Den nomber di Directiva di Sindicato S.T.A.



**De Minister van Toerisme, Transport, Primaire Sector en  
Cultuur en de Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling,  
Infrastructuur en Integratie zijn voornemens in het openbaar  
aan te besteden - middels Fondo Desaroyo Aruba te  
financieren project:**

**"Kwaliteitsverbetering van het strand te Surfside" onderdeel: Civiel  
technisch**

Volgens bestek: Atzpro nr 2012261, d.j. 2013.

Korte omschrijving van het werk:

Grondwerken, aanleg toegangswegen, parkeerplaats,  
regenwaterafvoeren, looppaden, scheidingsmuren,  
afvalcontainermuur, straatmeubilair, aanbrengen van groenvoorziening  
en irrigatiesysteem.

Uitvoeringstermijn: 160 werkbare werkdagen

Het bestek is vanaf 5 september 2014 verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van Afl. 1250,-.

De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW).

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 5 september 2014 te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op 9 september 2014 om 10.00 v.m. te DOW.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op 12 september 2014 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het Secretariaat.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 7 oktober 2014 om 11.00 v.m. op het kantoor van de Directeur van de Dienst Openbare Werken.

De U.A.R. 1986 is op deze aanbesteding van toepassing.

De directievoering is in handen van de Dienst Openbare Werken Aruba

De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bereidheidsverklaring van de lokale bankfinanciële instelling voor het stellen van een bankgarantie/borgstelling;
2. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel;
3. De overige in het bestek genoemde stukken.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek  
gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

# GANA 2000 MIL FLORIN CASH CU

**SOLO DI PUEBLO y 10 otro premio, Celebrando 9 año di  
existencia: 12 Sept 2005 -12 Sept 2014**

NUMBER:

ADRES:

TELEFON:

Corta e coupon aki y entrego na oficina di Solo di Pueblo -  
Top FM Dialuna pa diabierna entre 9'or mainta - 4'or atardi.  
Ta saca ganador dia 10 Oktober 2014. Mas coupon bo entrega, mas  
chens bo tin!

**Mr. Hewitt Rudolph Davis - PPA:**

**To the planners of the infrastructure of the San Nicolas roads?**

## Why without very profound study destroy the little economy we have as yet?

Pastoor Hendrikstraat was build by the Exon Refinery Lago in those fruitful days to allow the transport of heavy equipment from the ships that Docked in the Paardenbaai and through trucks to enter the refinery gates of the Refinery, and also allowing the exploitation of the refinery's products and combustibles to the ships and military and transportation to many economic beneficiary's of this island and abroad.

Good roads benefit a sound economy, bad roads turn investors away because time is money and no investor want to invest in what has to be done by those who want them to invest. By the restructure of our infrastructure in San Nicolas without good planning and know how it is no professional achievement for the inhabitants of San Nicolas but a profound abuse of power and ignorance. In the near future there will be higher transportation fees to and from San Nicolas on both adjoining roads Bernard's Straat and Pastoor Hendrik Straat because of the higher maintenance on vehicles that passes over the sleeping police that is constructed on both roads that will cause damage to the undercarriage of vehicles and axles ,bearings, shock absorbers and engine damage and also more accidents. What is being done now to the best and most economical road here in San Nicolas is a complete disaster for in the future investment and investors what so ever that wants and is willing to invest in San Nicolas. Why are the planners debilitating any progress in efficiency to do business here on this side of the Island in San Nicolas and surrounding business efficient spots? What about the emergency's (Ambulance and fire brigades, Police) like explosions from any combustibles in and around that area that has to use that road to get to the Centro Medico to save the life of young and old. What about the fast movement of our police that have to move in case of dangerous

actions of certain individuals that mostly is not from our culture like bank robbery and terrorist action. Accidents on the Pastoor Hendrik Straat falls in the minimum considering the amount of accidents that accure else where on roads on this island(Sasaki). What about our cultural events like the Carnival with the Road march and the Trailers that people makes to enjoy themselves once a year, all of that is going to fade away cause who will march on roads that every two hundred meters there is a bump of more than one and a half foot high and slowing down the march of the parade, don't forget the bicycle traffic on that road of people that are training where as it will cause them to damage their expensive rims also peoples automobiles rims. San Nicolas as yet is not develop enough after the closing of the Refinery to offer work to the inhabitants( a big shame) where as most of them have to travel to the next side of the island to earn their daily bread, with the obstruction of the traffic especially in the morning hours the travelers will then try to close in on the time that they lost on the two roads Pastor Hendrik Straat and Bernard's Straat causing more damage and danger to the other road users on the existing road to Oranjestad and to the Hotels especially the shift workers. I think that a more profound study should be done before executing such large changes to a already debilitated city that once was the major producer of almost the entire economy of Aruba and can once more achieve with good governance and the right people at the Rudder. Also it will make sense to install traffic lights with cameras to catch abusers of the roads as high velocity and other issues instead of destroying very professional built roads that can serve us for the next eighty years that our grandchildren can be proud of.

Thank you for your space.

Mr. Hewitt Rudolph Davis, an inhabitant born in San Nicolas member of the political party PPA



Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

## Minister De Meza ta nenga pa duna cuenta riba e gastonan cu companianan di utilidad ta haci pa proyecto berde di Gabinete Eman

E siman aki e Comisionnan Financiero y di Energia a tene un encuentro cu Minister De Meza y ehecutivonan di Utilities. WEB y Elmar riba e aumento di prijs di coriente programa desde 1 Oktober 2014. Riba nos pregunta pa haya sa cuanto e companianan di utilidad ta paga pa por participa den e proyectonan berde di gobierno, NO a bin contesta. Minister De Meza a nenga pa duna cuenta riba e gastonan cu companianan di utilidad ta haci pa e proyectonan berde di Gabinete Eman. Poco dia pasa Minister de Meza mes a admiti cu via un 'omweg' nan ta laga e companianan di utilidad paga pa e gastonan di Gabinete Eman su actividadnan berde. Awor cu ta bay hisa prijs di coriente ta na su lugar pa Pueblo haya sa cuanto e gastonan aki ta. Pesey nos a pidi e mandatario aki pa nos por haya e cuentanan anual



di WEB, Elmar y Utilities pa nos mes por verifica e gastonan aki. Pero Minister De Meza a bin cu un storia

cu ta Gobernador mester manda e cuentanan anual pa Parlamento sigui pa excusa cu e documentonan aki lo tin mas di 100 pagina. Tanto WEB como Elmar ta indica cu nan gastonan operacional ta subi, pero Parlamento mes no a haya ningun bista den e gastonan aki. Tampoco a haya informacion di Utilities riba nan gastonan y kico ta wordo haci cu e dividend cu nan ta haya di e companianan di utilidad. E companianan di utilidad a duna un splicacion

amplio riba e gastonan di inversion cu nan tin y ta bisto cu gran parti di e gastonan aki ta relaciona cu e parke di molina cu mester bin na Urirama. Pero Minister De Meza tin miedo di bisa Pueblo cu ta pa esaki e prijs di coriente mester subi. Mester remarca cu ta inmorale di Gabinete Eman pa bay di acuerdo cu subida di prijs di coriente sin cu a duna debido splicacion di e gastonan cu nan a laga e companianan di utilidad haci djis pa complace e aventura berde di Gabinete Eman. Net awor cu ta hisa BBO cu 1%, ta bay cobra 25 florin pa recoge sushi, ta bay introduci transfer tax, e subida di prijs di coriente lo haci e costo di bida impagabel. Den un situacion asina Minister De Meza sikiera mester tabata tin e decencia di musta Pueblo kico tur e cumbre, green



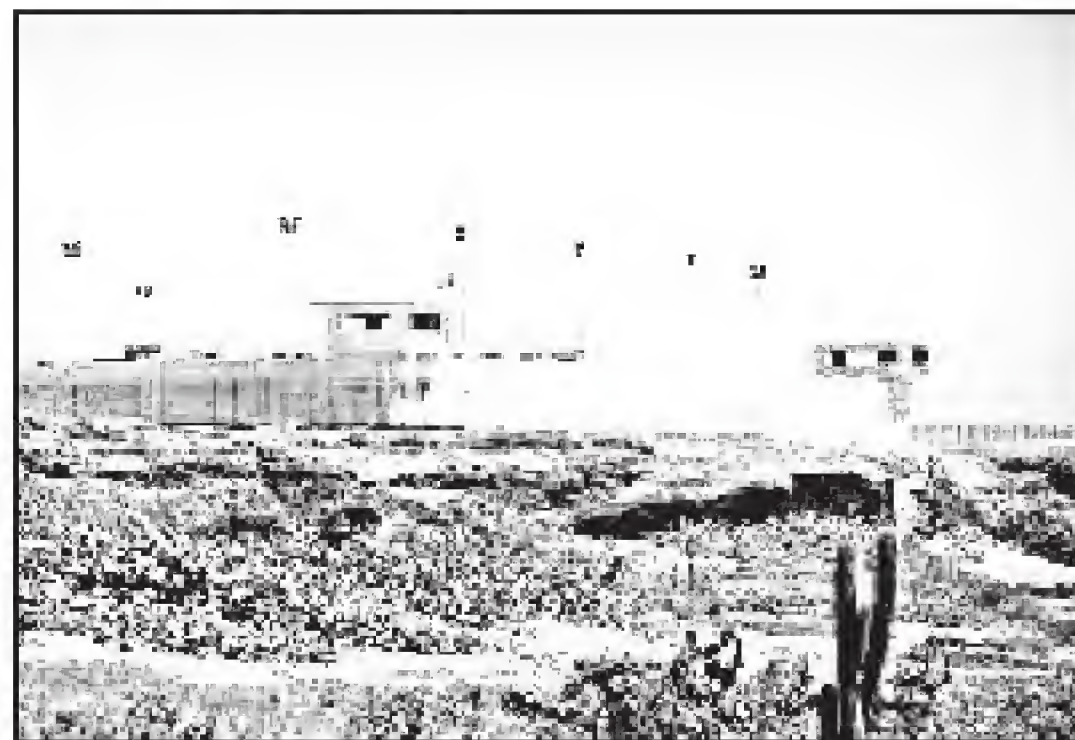
conference, viahe pa papia riba green, huur di TNO etc. ta costa e Pueblo aki cu awe e prijs di coriente mester subi. Ta bisto cu awe tur e eficiencia cu a wordo logra cu inversionan miyonario desde 2005 pa reduci prijs di coriente, a bay perdi na man di tur e gastonan berde di Gabinete Eman. Pesey awe Minister De Meza ta nenga pa duna cuenta.

### Video di sex circulando rond

## Sex den KIA riba video

Husticia tin vista riba e caso

Segun e facebook di Karel Arends, tin un caso di un sex tape cu ta circulando rond cu a wordo graba den Kia. Si nos lesa e comentario bon nos por comprende cu husticia ta investigando e caso di un video di sex entre un bewaker dama cu un preso. Segun Karel Arends ta skirbi ta trata aki di The Strawberry Man, esta Span Ospina. Aparentemente un preso lo a graba un acto sexual entre Span Osina y un empleada di KIA kende ta traha como bewaker. Solo di Pueblo a ricibi hopi reaccion cu den varios departamento di Gobierno tin masha hopi cos fraudulento ta pasa. Na KIA por ehempel hopi te casonan cu ora cu un preso sali liber, mesora e ta bay biba cu un tal



empleada of vice versa un empleado. Nos a bin comprende cu den Guarda Nos Costa tambe tin hopi cos irregular. Ora cu detene damanan ilegal y si e dama ta hopi bunita, anto tin un hefe di Guarda Nos Costa cu mes ta dal aden y ta bay te na Dowers pa fix permiso di e ilegal y percura pa e sali y pa djey cumenza un romance

cu dicho ilegal. Nos no por confirma esaki, pero parce cu tin un caso cu a bolbe sosode den e dianan aki. E hefe parce a keda tur decora na flor, roza, etc.etc. Pa loko ta trata e caso den Kia, nos a yama KIA ayera atardi pa haci algun pregunta, pero manera custumber no tin ningun superior pa atende cu prensa.



**Cambio di  
Botica na Warda  
September 6 - 13**

**Pabou di Brug  
Botica di Servicio Eagle**

**Pariba di Brug  
Mediq botica San Lucas**

Info@boticadiservicio.com | Tel: 587-9011





Entrante dia prome di Oktober

## N.V. ELMAR ta adapta tarifanan di coriente

Type Klant	Tarief per Oct 1, 2014	Vorige Tarief
<b>Huishoudelijk tarief (A-Tarief)</b>		
(A1) 0 – 500	AWG 0.4502/kWh	AWG 0.391/kWh
(A2) 501 – 1000	AWG 0.4656/kWh	AWG 0.449/kWh
(A3) > 1000	AWG 0.5587/kWh	AWG 0.584/kWh
Fixed amount	AWG 12.50	AWG 10.00
<b>Zakelijk tarief (B/BB-Tarief)</b>		
Flat rate	AWG 0.5564/kWh	AWG 0.503/kWh
Fixed amount	AWG 75.00	AWG 50.00
<b>School, kerken, etc (C-Tarief)</b>		
Flat rate	AWG 0.5121/kWh	
Fixed amount	AWG 75.00	AWG 50.00
<b>Grootverbruik (DB-Tarief)</b>		
Flat rate	AWG 0.5354/kWh	
Fixed amount	AWG 9.50/installed KVA	AWG 9.50/installed KVA
<b>Priveverlichting (DR-Tarief)</b>		
Flat rate	AWG 0.5564/kWh	
<b>Prepaid tarief (PP-Tarief)</b>		
(A1) 0 – 500	AWG 0.4502/kWh	AWG 0.391/kWh
(A2) 501 – 1000	AWG 0.4656/kWh	AWG 0.449/kWh
(A3) > 1000	AWG 0.5587/kWh	AWG 0.584/kWh
Fixed amount	AWG 12.50	AWG 10.00

Ta despues di atrobe. Na Oktober 2012, exactamente 2 aña, cu a anuncia reduccion substancial den tarifanan di coriente su tarifanan di coriente riba nos isla,

debi na esfuersonan interno pa promove mas eficiencia. Pero, desaroyonan for di alcance di e compania a pone cu mester adapta tarifanan atrobe, e biaha aki ta pa anuncia un aumento. Tin varios factor pa e cambio den tarifanan di N.V. ELMAR,



manera e aumento den e tarifa cu WEB Aruba N.V. ta cobrando, cu ta pone cu N.V. ELMAR mester adapta su cobranza na clientenan tambe. Esey obviamente ta for di control di N.V. ELMAR como compania distribuido di coriente. Di otro banda e compania ta nota un reduccion den demanda of uso di coriente, tanto domestico como comercial. Esey ta un hecho. Ademas, ta obvio cu pa por hisa calidad di distribucion y

haci e red mas confiabel, N.V.ELMAR ta invertiendo sumanan grandi den su infraestructura. Tambe pa por ofrece mas y mihor servicio, a inverti mas den su operacion. N.V. ELMAR lo sigui haci tur esfuerso pa por ta eficiente y tene e gastonan di operacion bao control. Pa haci bo mesun calculacion basa riba e tarifanan nobo cu ta drenta na vigor otro luna, por bishita [www.elmar.aw](http://www.elmar.aw).

## DAO cera pa publico dialuna 8 di September 2014 parti mainta

Departamento di Labor & Investigacion kier a informa pueblo di Aruba en general cu pa mantencion necesario, nan oficina lo ta cera dialuna venidero, 8 di September 2014, parti mainta pa publico. Entrante 1:00 di atardi lo atende publico bek. Departamento di Labor & Investigacion ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por ocasiona.

## SPIRITUAL

### SANADO SPIRITUAL EZEQUIEL

PARASIKOLOGO - ASTROLOGO - NATURISTA MI TA HASI AMARE, DOMINIO, ENDULSAMIENTO PA BO SER KERI BIN BEK SERCA BO DEN UN PAR DI MINUT. MI TA SOLUCIONA PROBLEMANAN PERSONAL, DEPRESION, ANGUSTIA, ENBIDIA, MALA SUERTE, AMORNAN REBELDE, MAGIA PRETO-BRUE-RIA-BUDU. PA EZEQUIEL NO TIN NADA IMPOSIBLE NOS TA SOLUCIONA MESORA BO PROBLEMANAN LEGAL, DI SEN Y HUDISIAL Y TUR E ASUNTU NAN DI AMOR, MI TA SACA TESORONAN DERA, MI TA KITA TUR MALEFISIO, ENCANTAMIENTO, MALESANAN POSTISO, HAÑA BO NUMBER DI SUERTE DI BO SIGNO. TRABOU 100% GARANTISA CONSULTA NA EZEQUIEL

**744-8141 / 565-1640**

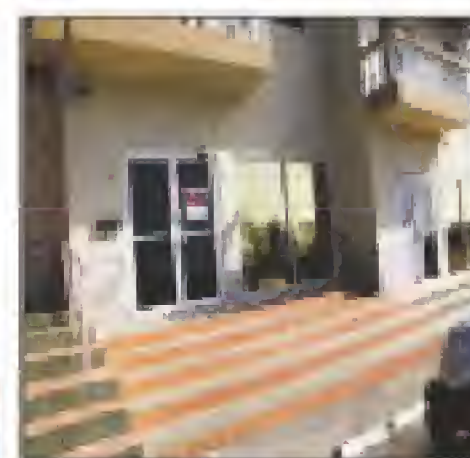
## TA HUUR

**X PLATINUM / X WOK / X CELTAR**

**SITUA NA SANTA CRUZ 78**

**PA MAS INFO YAMA 594-1170 OF**

**593-5264**





**Tabata tin plan serio pa huy di prison!**

## **Yabi di portanan di cel di KIA haya den seccion di Span Ospina**

**A haya dos telefon celular y un cabuya gevelecht.**

Diarazon autoridad a tene un razia den Kia den e seccion unda Span Ospina ta cera. Autoridad a bin haya masha hopi articulo ilegal. Entre tur e cosnan cu a wordo haya a bin topa cu 3 yabi straño cu ta parece yabi fabrica. Ademas a haya 2 yabi di cel y tambe a haya 3 yabi di portanan di gang. Tur esakinan a wordo haya bandi un baki cu ta wordo usa pa laba paña. Den e cel di Span Ospina a haya un cabuya gevelecht. Den algun cel banda di su cel a topa cu BlackBerry y cu iPhone 4. Fiscal Lugo cu tambe a presenta na e razia a tuma tur cos den beslag y tambe e telefonnan BlackBerry y iPhone pa asina bay investiga nan. Ta ser comenta cu Span Ospina ta hopi amigo di un bewaakster y parce cu te hasta lo tin un video di sex unda un otro preso a graba Ospina teniendo relacion sexual cu un bewaakster.

## **Dollar falso haya den hotel**

Asistencia di Polis a wordo pidi diarazon pa 10:00, den Tropicana Hotel en Resort, unda un persona a purba paga cu dollar falso, pero e turista a bay caba. E homber a un tal O.M. supuestamente Venezolano, kende a purba paga articulo den un negoshi den e lobby di Tropicana. E recepcionista di e front desk, a tuma e placa for di e homber y a entregue na Polis.

## **Trabaonan y ceremonia Aña Parlamentario**

Departamento di Obra Publico ta trece na conocimiento di pueblo cu en conexion cu ceremonia di aña parlamentario 2014 – 2015, e trayecto L.G. Smith Boulevard entre Oranjestraat (Wilhelmina Park) y Weststraat (Station di bus) lo ta cera ariba e siguiente fechanan: Diadomingo 7 di September 2014 entre 7:00 am pa 3:00 pm pa mantencion di caminda, dialuna 8 di

September 2014 entre 10:00 am pa 12:00 pm pa entrenamiento aña parlamentario 2014/2015 y diamars 9 di September 2014 entre 10:00 am pa 12:00 pm pa ceremonia oficial aña parlamentario 2014/2015. DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu trabaonan y ceremonia por ocasiona.



# NISSAN NOW

**Nissan March**

Starting from **Afl 26.500**

**Nissan Sentra**

Starting from **Afl 39.000**

**Nissan Altima**

Starting from **Afl 63.000**

**Nissan Juke**

Starting from **Afl 53.000**

**Nissan Qashqai +2**

Starting from **Afl 52.000**

**Nissan Murano**

Starting from **Afl 79.000**

**Nissan Versa**

Starting from **Afl 28.000**



**GET  
YOUR BEST  
DEAL**

**Nissan Frontier**

Starting from **Afl 32.000**



\*Prices excl. BBO

**Arubabank**  
understands



**5:30 pm – 8:30 pm**

**LIVE DJ y KIDS CORNER**

- MEGA Interes di 8%
- Cumpra awor y cuminsa paga fin di maart 2015
- Chens pa gana un MEGA premio: 10 luna gratis di bo pago mensual\*
- Ricibi Aruba Bank Rewards cuminsando na 5.000 punto
- Termina di pago te 6 aña
- Descuento special di seguro



**TOPCAR**

+297-582-1547

Caya Ernesto Petronia 21

**f** KiaMotorsAruba

**ACT  
NOW**



Gerick Croes di MEP:

# Incumplimento cu leyman di contabilidad ta grave y esnan concerni mester wordo responsabiliza!

Banda di e hechonan cu ta conoci cu e gobierno aki no conoce kico ta disciplina presupuestario pueblo mester ta na altura cu leyman di contabilidad ta wordo viola constantemente y ta haci como si fuera nada no a pasa. Esaki riba su mes ta algo bastante grave y sin duda condenabel. Remarcabel ta e hecho cu den tanto aña 2012 y 2013 e gobierno actual no a keda den nan mesun cuadro financiero proponi y tampoco ta cumpli cu loke nan mes a presupuesta. Ta comprendibel cu tin biaha por presenta casonan cu mester di un presupuesto supletorio pasobra lo por tabata tin costonan no prevista, pero den e caso di e gabinete aki tin un tendencia di no solamente surpasa e presupuesto original pero tambe esun supletorio y riba dje presenta jaarrekeningen cu ta incompleto, irrealistico y incontrolabel door di organonan di conseho local. De facto mester

enfatisa riba e hecho cu tur jaarrekening di Gabinete Eman nunca por a wordo controla "naar juistheid en volledigheid" indicando e ora ey cu loke tin mes den jaarrekening no ta di confía.

Jaarrekening 2012 & 2013: Ora di revisa e rapportnan Algemene Rekenkamer 2012 y 2013 bo lo nota un seccion "overschrijding" di diferente ministerio. Pa ta specifico den tur 2 aña Gabinete Eman y su Ministernan a surpasa nan presupuesto sin cu a cana e procedura stipula door di ley. Si tuma 2012 como ehempel bo ta ripara cu 3 ministerio a surpasa nan begroting. Hecho cu pa e aña aki e "hoofkostensoort" di Infrastructura a surpasa su gastonan cu 1131%! E mesun ministerio aki a surpasa su limite den aña 2013 incluyendo 2011.

Procedura a base di articulo 14 CV: Den ley di contabilidad tin un articulo 14 ta stipula



extensivamente un procedura cu mester cumpli cune si encaso ta prevista un riesgo cu lo bay surpasa gastonan. Tin un total di 3 condicion cu mester cumpli cu nan p'asina e gastonan aki por tuma lugar legalmente. E promer condicion ta pone enfasis cu lo mester cumpli cu obligacionnan di pago cu tin caracter di urgencia. Esaki kier meen cu mester tin indicacion cu no tin posibilidad pa pospone e obligacionnan aki te

e aña siguiente. Banda di esaki un autorizacion mester wordo duna na e minister en cuestion. Esaki lo por wordo considera como un aprobacion preliminar pa surpasa e presupuesto. E delaster condicion ta enfatisa riba e hecho cu e concept Landsbesluit mester wordo acompaña cu un splicacion pero tambe e conseho di Raad van Advies.

Incumplimento: Incumplimento cu e

procedura ta significa cu e gastonan cu a ser haci ta ilegítimo, pues contra ley. Claramente e ehempel di ariba (2012) ta uno cu mester bay mas leu pa responsabiliza tanto e Minister di Infrastructura pero tambe esun di Finanzas cu den principio suppose di sa e reglanan aki! A yega ora pa bay mas leu cu un gobierno cu constantemente no ta cumpli y ta violando leyman di contabilidad. Nan mester responsabiliza nan mes pa malgasta placa di pueblo y sin cu por splica unda e placanan aki a bay. Basa riba tur informacion disponibel manera anuncia caba lider di Fraccion di MEP conhuntamente cu parlamentarionan di MEP lo bay haci un denuncia oficial na Ministerio Publico. No por ta posibel cu bo ta sigui malgasta placa di pueblo sin cu por splica y responsabiliza bo mes pero si ta continua ta bini cu mas medida drastico riba pueblo!

## MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

### PASA Y COMPROBA PA BO MES!



## JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141



# MEP TA ENTREGA KEHO CONTRA GABINETE MIKE EMAN



Manera anuncia, lider di MEP hunto cu su coleganan, a entrega keho na Ministerio Publico contra Gabinete Mike Eman. E motibo pa e keho aki ta pasobra basa riba e rapport di Algemene Rekenkamer di 2013 y di Raad van Advies di 2013, a resulta cu e gobierno aki a gasta 50 miyon florin mas cu a wordo apodera p'e, y apesar cu nan tin un obligacion legal pa duna responsabilizacion, nan a nenga pa duna splicacion na pueblo unda e 50 miyon florin ey a bay y dicon nan a gasta e placa ey SIN autorizacion di Parlamento. Un gobierno ta mará na e aprobacion financiero di Parlamento pa loke ta trata e gastonan cu e mag di haci. E aprobacion aki ta wordo duna den e presupuesto y si ta necesario den e presupuesto supletorio. "Den e caso aki e gobierno aki a propone su mes pa den aña 2013 tin un deficit di 125 miyon florin; esaki a base di e cuadro financiero di gobierno mes. Sin embargo dia nan a manda e presupuesto parlamento ya caba nan a pone un deficit mas halto, 216 miyon. Na fin di aña nan a informa

Parlamento cu e deficit ta hopi mas halto y a pidi un apoderacion atrobe, e biaha aki pa e deficit pa 2013 bira 287 miyon. Sin embargo awor Algemene Rekenkamer ta constata cu te hasta esey nan a viola, pasobra e deficit real ta 337 miyon florin. Tanto Algemene Rekenkamer como Raad van Advies a declara cu esaki ta ilegítimo y a urgi Parlamento pa no laga e rapportnan aki den lachi, pero tuma accion. Y esey nos a haci awe y nos ta spera cu Ministerio Publico haci su investigacion", lider di MEP a duna di conoce.

## PLACA PA CAMPAÑA

Den e denuncia penal MEP ta muestra riba e hecho cu 50 miyon florin a desaparece di caha di gobierno y gobierno no kier duna splicacion unda e placa a bay. MEP tin e indicacion fuerte cu e placa aki a wordo usa pa campaña electoral di partido AVP den 2013 y pesey ta pidi un investigacion na hechonan castigabel. E hecho cu gobierno a nenga categoricamente pa duna

cuenta den e jaarrekening 2013, ta confirma e indicacionnan aki, según MEP.

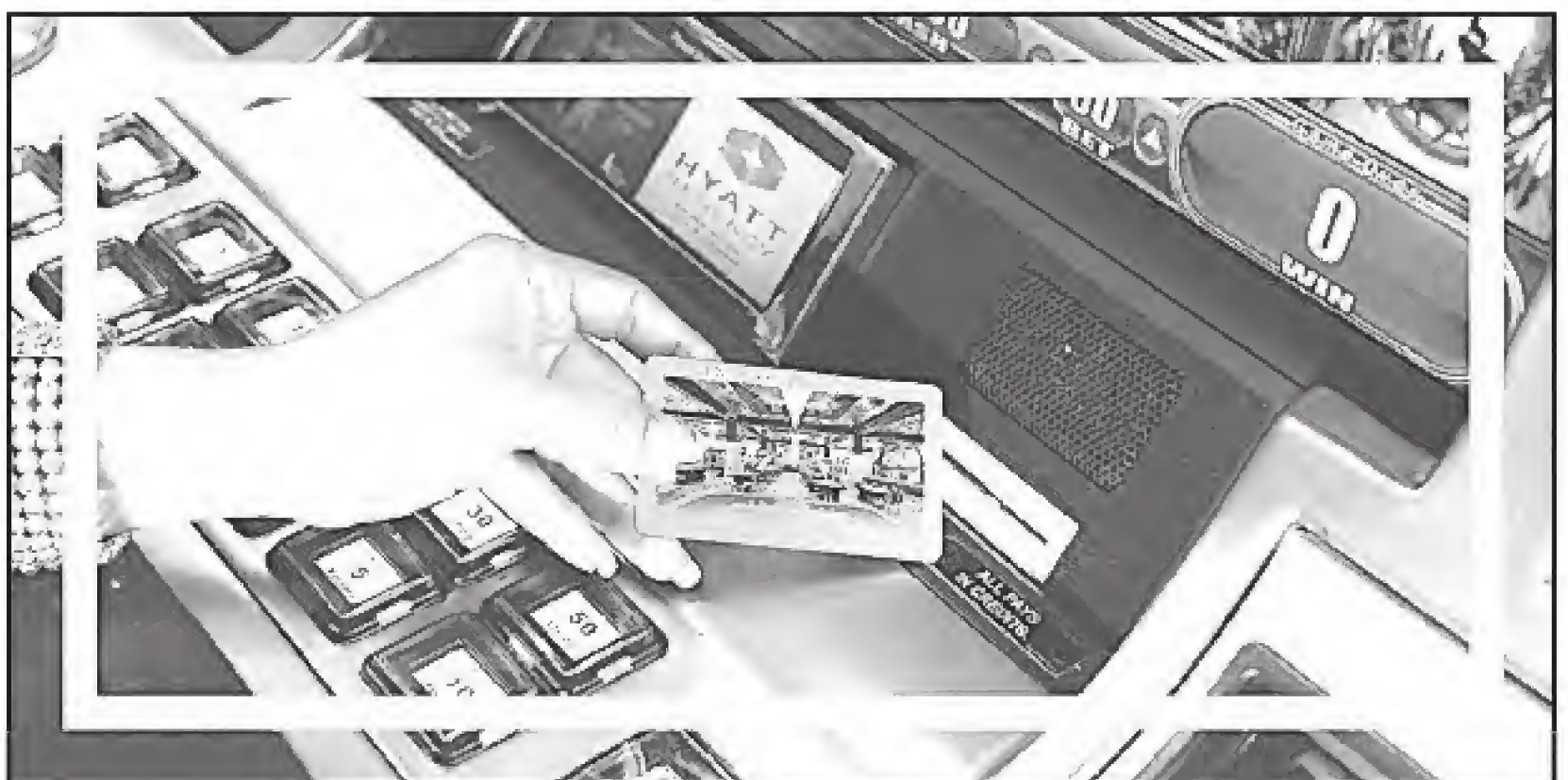
## MINISTERIO PUBLICO

Lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes a splica tambe cu desde dialuna e ta purbando di haya un cita cu Ministerio Publico pa por delibera cu e Hoofdofficier encarga con pa atende e caso aki, mirando cu ta tur e 7 ministernan di Gabinete Mike Eman hunto cu minister Alex Schwengle, Paul Croes y Juan David Yrausquin, ta wordo denuncia aki. No ta trata di 'zomaar iemand', sin



embargo Ministerio Publico no a duna oido na e peticion di lider di MEP pa un reunion y pa delibera. "Mi ta lamenta esaki pasobra Ministerio Publico den pasado semper tabata tin porta habri pa nos oponentenan tempo nan tabata den oposicion, pero

awor ta parece di ta midi cu otro midi. Pero esaki no ta stroba nos, nos ta determina pa expone tur e mal maneho di e gobierno aki y lo no laga ningun hende stroba nos den esaki", lider di MEP a duna di conoce.



## Purba bo suerte *gratis* cu Hyatt Regency Aruba Casino

Desde 1 di september te cu 30 di september, 2014, bo lo ricibi \$10 regalo pa bo purba bo suerte riba nos mashinnan. Bin experiencia nos slotnan cu ta duna mas tempo di wega, diversion y mas premio.

Nota: Bo mester ta local y miembro di e Players Advantage Club pa bo por disfruta di e beneficiannan aki. Mester presenta un ID valido (rijbewijs of paspoort).

Pa mas informacion relaciona cu e promocion aki, yama nos Players Advantage Club na 586-1234 ext. 4583

"HYATT. YOU'RE MORE THAN WELCOME"



**HYATT**  
REGENCY

HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2014 Hyatt Corporation. All rights reserved.



Un sentido mas grandi ainda di un nivel halto di seguridad

# Turistanan reaccionando positivo pa Polisnan riba bicicleta



Den e ultimo dos añanan, Cuerpo Policial a intensiva su patruyanan riba bicicleta den area di hotelnan na Palm Beach y ta hayando reaccionnan hopi positivo for di e turistanan como tambe di nos mesun hendenan local. Diabierna ultimo un grupo grandi di Polis a sali hunto riba bicicleta, bisti den un uniform cu no ta mucho conoci ainda, esta e polo-shirt color geel cu no ta solamente visibel for di leu, pero tambe ta

yuda baha e drempele pa cu acercamento di parti di publico. E hefe di Strand Politie, esta Inspector Andrew Hoo, encarga cu e team pa e area di hotelnan y districto di Noord tambe a participa na e accion aki, cu a tuma lugar for di 6:00PM te cu net despues di 11:30PM. El'a remarca cu patruya riba bicicleta ta encera control di trafico, prevencion di crimen y accion pa cu tur cos cu por ta ilegal of por causa molester. Visibilidad pa prevencion di crimen ta e meta principal, pero e tarea aki tambe tin su rol social; semper ora nan ta riba caminda nan ta wordo acerca pa hendenan cu tin diferente pregunta y, hasta, cu peticion pa turistanan cu ta desea di saca potret cu nan. E feedback di parti di e turistanan ta hopi positivo, cual ta resulta tambe den feedback hopi positivo pa Cuerpo Policial di parti di gerencia di e hotelnan. Turistanan cu tin hopi aña ta bin Aruba ta expresa frecuentemente cu ta pa prome biaha nan ta topa Polisnan riba bicicleta, mas cerca di e hendenan y cu esaki ta duna un sentido mas grandi ainda di un nivel halto di seguridad. "Un patruya riba bicicleta of na pia ta mustra un otro cara di Cuerpo Policial, mas vriendelijk y mas cerca di e hendenan, esaki ta contrario na loke ta pasa usualmente, unda cu ora topa Polis ta pasobra algo malo a pasa of ta pasando", asina Inspector Andrew Hoo a splica.

Pa cierto areanan, manera ta e caso cu nos hotelnan, e patruyanan asina ta resulta mihor y mas efectivo cu patruya den auto. Pasobra den auto e Polisnan ta pasa, pero en realidad nan no tin mucho contacto cu e publico. Tur cos ta depende di e "bezetting" di Cuerpo Policial, pero ta purba di sigui cu patruya



riba bicicleta cu mas regularidad atrobe. "Ta hopi importante", Inspector Andrew Hoo a bisa, "pa full Aruba mira Polis ta core rond pasobra esaki ta hisa e sentimento di seguridad den pueblo. Pueblo tambe ta nos prioridad grandi y tin Polis riba caya ta patruya ta algo cu ta yuda preveni crimen, pero tambe ta haci posibel cu e Polis ta

yega mas liher ora cu ricibi yamada pa interveni y/of asisti den cualkier caso", asina el'a añadi. Diabierna anochi a bay hopi trankilo, nada particular a sosode den e area di hotelnan, probablemente pa motibo di e control aki mes, cu sin duda lo tabata tin su efecto preventivo.



# Aruba Bank a celebra Dia di Prensa bailando

## Asina Aruba Bank ta yama prensa "Danki" pa nan trabao



Pa demostra e importancia y reconocimiento pa e trabao incansabel di esnan cu ta 24 ora pa dia 7 dia pa siman informando pueblo y sostene y guia e comunidad atraves di informacionnan bon balanza, Aruba Bank a organiza un anochi agradabel pa celebra Dia di Prensa den Hipsz.

Rocila Acosta, Executive Director di Aruba Bank a felicita y gradici tur miembronan di prensa presente cu un bunita mensahe; "Prensa di Aruba tin un rol hopi importante den nos comunidad cual ta di informa, educa y concientiza un y tur riba nos Isla y di cual ta un tarea di admira y elogia".

Durante di e anochi special aki un instructor di Aruba Salsa a duna un mini tayer di salsa pa asina prepara un y tur pa un anochi super bon anima. Despues di tayer a tuma lugar un competencia di baile entre miembronan di prensa y empleadonan di Aruba Bank. E resultado di e competencia di baile a resulta di ta na di tercer lugar Rocila Acosta di Aruba Bank y Toko Winklaar Tele Aruba, na di dos lugar Gina Habibe di Aruba Bank y Michael Carty di Diario y e ganadornan absoluto di e tremendo competencia di baile ta Sandra Suares – Croes di Top FM y Juancito Giel di Canal 90.

Addonsito Croes tabata e maestro di ceremonia y a percura pa hopi animacion na un manera special y e banda Perfect Sound a estrena nan seleccion di cancionnan cu ta cuadra cu e tema.

Di e forma unico aki Aruba Bank a gradici cada un di e miembronan di prensa, pa nan cobertura singular y guia pa nos comunidad.





Radio emisora ta duna contenido na tecnologia moderno

## Blue F.M. 107.5 awor tin su mesun "app" pa celular

E siman aki e radio emisora Blue FM 107.5 a lanza su "app" pa oyentenan por sigui nan hasta riba nan celular. Tecnologia moderno ta permiti awendia pa, haciendo uso di data, pa por scucha e radio for di unda cu Bo ta rond mundo y den forma bibo. Blue F.M. 107.5 ta un di e prome radio emisoranan di Aruba pa cumpli cu e demanda aki! Pa por haya acceso na e "app" aki, usarionan di iPhone lo mester bay den nan "App Store" y eyden busca Blue FM y download mesora. Pa usarionan di Android, lo haya acceso na e "app" aki den e "Play Store". Pa otro siman e lo ta accesibel riba BlackBerry tambe. Blue F.M. 107.5 ta existi desde 1 di Mei 2013, usando e frecuencia

107.5 F.M. cu antes tabata Mi FM. Nan studionan moderno ta situa den Renaissance MarketPlace, for di unda nan ta transmiti nan programacion continua durante 24 ora pa dia. E programacion ta start desde oranan tempran di mainta cu DJ Vic cu su programa religioso, pa asina oyentenan por start nan dia yena di bendicion y scuchando musica gospel. Pa 6'or di mainta ta start "Real Morning Show" cu Leo Geerman cu diariamentetaentretene tanto e mayornan como e studiantenan rumbo pa school. Pa 9'or di mainta Guisette Croes ta start su programa "Nos Dushi mainta" den cual e ta ofrece musica varia y hopi informacion. Merdia pa 12'or di merdia, DJ Alah ta subi radio te cu



3'or di atardi, den cual tambe e ta percura pa entretene tur esnan den nan "lunch break" y hobennan saliendo for di school. Pa 5'or di atardi tin "Chill riba un nivel" presenta pa Jonathan Lake cu atrobe sin duda ta conta cu un sintonia grandi. E radio ta cla pa presenta mas cara nobo den e dianan nos dilanti, cu un programacion mas completo, cu hopi musica, entretenimento y informacion durante henter dia. Cu e "app" aki, Blue F.M. 107.5 ta cumpli cu demanda tecnologico pa por ta hunto cu su oyentenan henter dia, unda cu ta, sea na Aruba of den exterior...nan radio lo ta den nan man!

### MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,  
Crushed Sand, Piedra, Tera pa  
Mata, Graniet. Tambe nos ta  
Rosa Tereno, Coba Pos y  
Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Jay D'Anne  
Los Chapitos 110  
Tel 584-1600

**Opruiming  
INDOOR SALE LIQUIDATION**

**Blusa 50%**  
**Badpak 25%**  
**TOP Afl 12,50**  
**Leggings Afl. 15,00**  
**Saya Afl. 25,00**  
**Short Afl. 25,00**  
**Beach dresses Afl. 25,00**



**2 Dia so Diabierna y Diasabra  
Nos ta habri di 9am te cu 6:30 pm**



# JAN DE RUIJTER

## HARD TALK (deel 5)

In deze nieuwe serie afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo, elke woensdag een interessant thema met scherpe kantjes. Voor commentaar: [janderuijter@yahoo.com](mailto:janderuijter@yahoo.com)

### DEZE WEEK: EEN ANALYSE VAN MIKE EMAN (5)

#### Over Narcisme

Bij Mike Eman heeft iedereen de karaktertrekken van een echte narcist ontdekt, van zelfoverschatting en een overdreven gevoel van eigenwaarde, belangrijkheid, eigendunk en grandeur naar een sterke behoefte aan bewondering, grootheidswaanzin, obsessie met zichzelf, het zichzelf complimenten geven (zoals in zijn boek, Visie, Passie en Lef) omdat een ander het niet doet, en het nog liefder dan Betico willen zijn (wat hem maar niet wil lukken). Pathologische verschijnselen van narcisme lopen heel vaak door in sociopathisch gedrag waarbij de patient (ja, het gaat hier over zieke mensen zoals ook Mike Eman een ziek mens is) een duidelijk glanzende buitenkant laat zien en zelfs charmant lijkt maar volkomen verdorven is van binnen. Gladde bolster, rotte pit.

#### Over Sociopaten

Leest u met mij mee en bekijk voor uzelf of u Mike Eman herkent in de volgende opsommende beschrijving van een sociopaat. Rijk aan valse charme, vertoont de illusie charmant, een gentleman te zijn, weet precies hoe anderen voor zich te winnen, is egoïstisch, handelt uitsluitend uit eigenbelang, te groot ego, liegen voor eigen gewin of plezier, altijd leugens verzinnen, gelooft in zijn eigen leugens (pathologisch leugenaar), manipuleert, een groot gebrek aan echte empathie. Impulsief, chaotisch en onverantwoord gedrag (zoals de kritiek op de gouverneur en de hongerstaking), geen geweten, heeft geen interne dialoog met zichzelf en kent dus ook geen spijt of schaamte, kent geen liefde, heeft geen echte vrienden, kennen geen gevoelens voor anderen, alleen voor zichzelf, zij lichten mensen bij voorkeur op.

Sociopaten kunnen zo goed liegen en manipuleren dat mensen best weten dat de waarheid anders is, maar niettemin willen ze hem toch geloven. Hij speelt ook altijd het slachtoffer en laat een ander boeten voor zijn fouten, voor zijn eigen gevoel maakt hij namelijk nooit fouten (alleen anderen maken fouten). Wil nooit beleerd of gecontroleerd worden door anderen, denkt meer aandacht te verdienen dan anderen, vindt dat hij volgens andere regels mag leven dan anderen, doet en laat wat-ie-wil, gelooft boven de wet te staan en overal mee weg te kunnen

komen, vertoont arrogantie en minachting voor anderen, associeert zich met andere speciale personen (Ghandi, Mandela, Martin Luther King), begaafd redenaar, vaak moedeloos en depressief maar verbergt dat goed, hij is zo manipulatief dat een ander zich niet onmiddellijk realiseert dat deze man glashard staat te liegen.

Hij zal doorgaan tot het uiterste om een ander kapot te maken, hij zal ook anderen die hij gemanipuleerd heeft ertoe aanzetten anderen kapot te maken.

#### Zelfmoord?

Dreigend met ZELFMOORD OM SYMPATHIE TE WEKKEN. Maar ze zullen nooit zelfmoord plegen; het is alleen een hulpmiddel om mensen te overtuigen hem bij te staan. Hij houdt teveel van zichzelf om zelfmoord te plegen. Een sociopaat is ook een narcist. Is agressief en heeft veel woedeuitbarstingen en is dan bijzonder kwetsend, scheldt, beledigt, denigreert, dendert als een stoomwals over anderen heen, extreem gevoelig voor kritiek, zeer snel gefrustreerd, ontsteekt in blinde woede bij tegenspraak, en kan dan ontploffen, heeft een kort lontje en wordt makkelijk agressief, schreeuwen, duwen, vastgrijpen, slaan. Volledig op zichzelf gericht, streeft naar absolute macht, voelt zich graag heer en meester, houdt 0,0 rekening met anderen, zijn bikkelaar en ijskoud, heeft het bewustzijn van een kind (kleinzerig, pesterig, zeurderig, aanstellerig) moet altijd zijn zin en het laatste woord hebben, lijkt af en toe te luisteren maar is absoluut niet in je geïnteresseerd, beleeft plezier aan pijn doen en wreedheid, kan vele gezichten laten zien (wolf in schaapskleren), is nooit tevreden, wil altijd meer, groter, beter, overdrijft eigen eigenschappen en prestaties,

heeft extreme fantasiën over succes, macht en schoonheid, in hun hoofd hebben zij grote invloed op hun omgeving, hun land en de mensheid, overtuigd van eigen immuniteit, onaantastbaarheid, extreem dominant, diepgewortelde haatgevoelens, blind voor de consequenties van zijn misdaden, voelt zichzelf geniaal, superieur en uniek, is stiekum jaloers en afgunstig op anderen, bedriegt iedereen maar je gelooft nog steeds dat hij dat bij jou nooit zal doen, heeft seksuele dysfuncties, en wordt door anderen vaak als gestoord beschouwd.

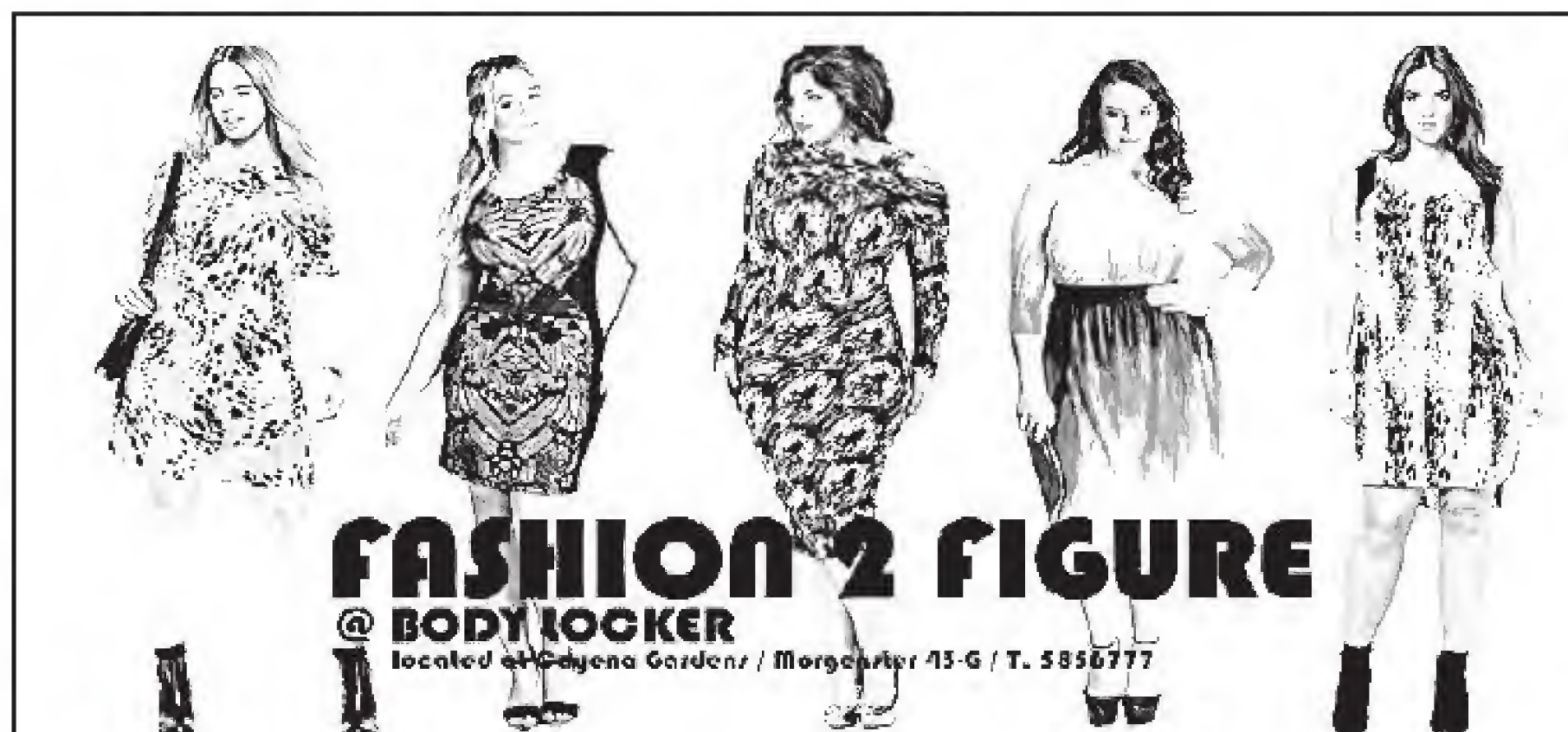
#### De narcist, sociopaat in een machtspositie

#### De kwaadaardige narcist, sociopaat komt in machtsposities echt tot bloei!

Een "full-blown" kwaadaardige narcist, sociopaat zal frauderen, dicteren, corrumperen, manipuleren, domineren, regeren, intimideren, chanteren, irriteren, bezeren, negeren, generaliseren, reclameren, frustreren, onderwaarden, interrumpen, demonstrenen, simuleren, acteren, etaleren, torpederen, blokkeren, paraderen, koketteren, riskeren, decreteren, disputeren, opponeren, controleren, denigreren, kleineren, molesteren, saboteren, terroriseren, en elimineren. Zet vervolgens een kruisje bij elk punt dat bij Mike Eman van toepassing is en u begint een beeld te krijgen van de mens Mike Eman.

\*FYI, ik kwam tot 161 kruisjes!

Wordt vervolgd.





## MiSETAR ta duna clientenan e conveniencia di maneha cuentanan di SETAR online na cualkier momento



Clientenan di SETAR awor por print y wak cobranza via online via MiSETAR, un servicio online 24/7 cu ta duna e cliente acceso na su cuentanan postpago y prepago di SETAR. Cu MiSETAR, e cliente tin e conveniencia di maneha su cuentanan di SETAR online na cualkier momento. E beneficienan cu MiSETAR ta pa facilita e clientenan pa yega na su cuentanan di SETAR na cualkier ora cu e ta desea, sea den dia of anochi y unda cu ta cu e cliente tin conexion di internet. Un otro opcion mas pa e ta cu por manda SMS GRATIS via MiSETAR. Tin varios hende ta usa e servicio aki via e website di SETAR [www.setar.aw](http://www.setar.aw) pero esaki tabaa tin su limitacion pa dia. Awor como cliente di MiSETAR bo por manda cuanto SMS cu bo ta desea. E cliente ta log in, y e ta bay na Useful links, aki e cliente ta click Send Unlimited Free SMS.

Ademas e cliente por haci uso di beneficienan manera:

Acceso online na tur informacion di e pakete di celular.

Cumpra pakete "add-on" pa celular postpago y

prepago.

Wak y print cobranza y pagonan via MiSETAR.

Conecta numbernan di celular prepago na e cuenta di MiSETAR.

Acceso online 24/7 na MiSETAR via smartphone, tablet, laptop y computer.

Solicita codigo PUK di carchi SIM.

Wak e status di servicicionan andando manera drecha celular y storing.

Ya caba varios cliente ta beneficia di e servicio di MiSETAR caminda cu e cliente specialmente den e dianan aki cu ta ultimo dia di pago mes por waak y print e cobranza di SETAR online y check e pagonan cu a keda haci. "Nos ta hopi contento cu MiSETAR y e reaccion di e cliente ta uno hopi satisfecho." segun Shahaira Labad Gerente di Mercadeo di SETAR. Den transcurso di 2014, SETAR lo añañi mas servicio y beneficio pa e cliente via MiSETAR. Pa registra pa MiSETAR ta hopi facil, djis bay na [www.setar.aw](http://www.setar.aw) y click riba MiSETAR.

## SEPTEMBER, LUNA DI CURAZON

Fin di luna di September ta celebra Dia Mundial di Curazon. Departamento di Salud Publico, IBISA, AZV, SVb, Wit Gele Kruis y Aruba Heart Foundation ta dedica full e luna di September pa trece na atencion di publico tur loke ta trata nos curazon, su cuida, factor di riesgo, estilo di bida saludabel etc. Varios actividad di e diferente organizacionnan lo bay tuma lugar den comunidad durante e luna aki pa sigui conscientiza riba un di e malezanan cronico no transmisibel, cu ta maleza di curazon. Curazon di hende humano ta bati pa dia mas di 100.000 biaha. E curazon ta e musculo cu ta traha mas duro cu tur otro musculo den nos curpa. Su trabao primordial ta pa pomp sanger pa tur cel den e curpa. Ta un mito cu problema di curazon ta afecta solamente hende homber riba 50 aña di edad. Problema di curazon por bin pa hende di tur edad, di baby te cu hende grandi. Sea cu bo ta hende homber of hende muher no ta haci diferencia, aunke aki na Aruba ta nos hende homber ta cuminsa haya problema cu maleza di curazon na un edad relativamente hoben. Esaki ta nada straño ya cu ta hende homber en general cu mas ta sufrir di presion halto y peso di mas na Aruba. Esakinan ta dos di e factornan di riesgo mas comun pa haya problema cu curazon of maleza di e sistema circulatorio. Maleza di curazon ta referi na varios tipo p.e. maleza di arteria coronario cu por causa ataca di curazon, dolor severo na pecho, fayo di curazon of irregularidad den batimento di curazon. Tin diferente factor cu ta contribui na maleza di curazon incluyendo e factor cu un hende por nace cu fayo na curazon of ader, pero tambe un presion halto y/of colesterol halto ta afecta e curazon. Fuera di e factornan ya menciona un persona su estilo di bida manera humamento, alcohol, cuminda menos saludabel y falta di actividad fisico pa un periodo largo den su bida por contribui na maleza di curazon y su sistema circulatorio. Segun dato di Departamento di Salud Publico compila for



di aña 1999 te cu 2013 un total di 33% di tur morto ta pa motibo di problema cu sistema circulatorio, sigui pa cancer. Mas e edad subi e hende homber ta esun cu mas ta sufrir di problema di curazon compara cu hende muher. Mas ainda e hende homber riba 65 aña ta muri di problema di curazon. Semper tin e factornan di riesgo, pero mester minimaliza nan door di hiba un bida saludabel y sigur. Si esun cu durante su añanan productivo como trahado den e proceso laboral haya problema cu curazon e por ta sigur cu esaki ta bira un proceso largo y costoso pa

trece riba pia bek. Si e persona aki haya su tratamiento na tempo y e tene su mes na cambio den su estilo di bida, e por agrega mas aña na su bida. E dicho cu preveni ta mihor cu lamenta siguramente ta conta pa maleza di curazon. Mas den luna di September lo sigui duna informacion tocante curazon den su totalidad. Aki ta sigui algun dicho cu tin di haci cu curazon: Bariga yen, curazon contento. Otro dicho ta: Curazon kibra. Pa mas informacion por tuma contacto cu un di e organizacionnan menciona cu lo ta activo durante luna di September.



Santa Cruz 110

Tel: 585-3323

**Mens haircut**

**Afl. 20.00**

**Womans haircut**

**Afl. 25.00**

**SPECIAL SPECIAL**  
**Special on Keratina**  
**Special riba tur servicio**  
**Yama hasi bo appointment.**  
**Nos orario nobo di 9am pa 6pm. Pa cualkier ocason special, request bo make up profeshonal.**  
**Bishita nos, tin un crew di estilista profeshonal ta cla pa atendebo.**



Parlamentario di MEP, sr. Dangui Oduber

## Gobierno ta bay castiga pueblo cu un aumento di 15% di tarifa di coriente!

Segun WEB y ELMAR e pueblo ta usando y consumiendo menos coriente y ta pesey mester bay aumenta e tarifa di coriente.



Durante un reunion di comision fiho den parlamento, miembronan di parlamento a haya un presentacion di WEB y ELMAR. Den e presentacion aki e companianan estatal a presenta unda e companianan ta awe y unda nan kier bay. Tambe a duna un splicacion cuanto inversion e plantanan aki a haci desde aña 2005 y ki resultado e inversionannan aki a duna. E motibo principal di e presentacion awe tabata pa duna informacion pakico mester bay aumenta e tarifa di coriente. E motibo principal cu e companianan WEB y ELMAR a duna ta cu e consumo a cay cu 2%. Segun WEB y ELMAR e pueblo ta usando y consumiendo menos coriente y ta pesey mester bay aumenta e tarifa di coriente. E companianan a presenta 4 escenario pa aumenta e tarifa di coriente y segun nan hunto cu gobierno a dicidi pa bay aumenta esaki na un manera husto. Loke ta straña nos masha hopi ta e argumento cu a ser usa cu ta door cu e consumo a baha ta bay aumento e prijs di coriente. E argumento usa pa aumenta e tarifa di coriente ta cu e pueblo ta usando/consumiendo menos coriente y entradanan di e compania a cay. Awor e pueblo ta wordo castiga pa usa menos coriente. Kier meen ora e pueblo kere cu door cu e ta bay usa menos coriente e lo spaar placa pasobra pueblo ta usa menos ta net contrario ta sosode esta cu gobierno ta bay aumenta e tarifa di coriente cu 15%! ELMAR y WEB ta hinca miyones

den marketing pa stimula y concientiza pueblo pa usa menos coriente y awor cu pueblo ta usa menos ta bay castiganan cu e aumento. Loke nos no a tende durante e reunion aki tabata cuanto placa a wordo gasta na green conference, cuanto placa a wordo gasta na mercadeo, cuanto placa a ser gasta na sponsor eventonan di gobierno. E gobierno aki a plunder e companianan aki y awor cu placa a caba ta e pueblo ta bay wordo sacrifica y castiga. No solamente ta bay aumenta e tarifa di coriente sino ta tambe ta bay aumenta e vastrecht tambe.

Manera ilustra den e tabel esnan cu ta usa entre 0-500 KW pa luna lo bay tin un aumento di tarifa di 15%. No solamente lo bay aumenta e tarifa per KW uur sino lo bay aumenta e vastrecht cu 25%. Un gobierno cu a priminti pueblo un reduccion di tarifa di coriente di 25% awe ta haci net contrario. Awe e mesun gobierno aki ta bay aumenta e tarifa di coriente pa esnan mas vulnerable cu 15%. Gobierno a scoge pa castiga e massa cu ta usa entre 0-500 KW pa luna mas duro. Gran mayoria di nos pueblo ta esnan cu ta usa entre 0-500 KW per uur y esaki ta e grupo cu gobierno a scoge pa castiga mas duro.

**Consecuencianan:** E consecuencianan financiero pa e pueblo di e aumento aki ta bay ta devastador. Nos no mester lubida cu ora gobierno introduci e aumento aki e

Residential (A tariff)			
Uso	Tarifa actual per KWH	Tarifalira per KWH	AUMENTO
0-500 KW	0.391	0.4502	15.14%
501-1000 KW	0.449	0.4656	3.70%
>1000 KW	0.584	0.5587	-4.33%
Vastrecht	Vastrecht actual	Vastrecht lo bira	AUMENTO
	10	12.5	25.00%

poder di compra di cada famia lo bay atras cu por lo menos 30%. Nos no mester lubida cu gobierno ta bay aumenta e BBO cu 1%, nan ta bay cobra 25 florin pa recoge sushi, ta bay introduci un transactietax di 1%, ta bay cobra un koersmarge belasting y sin conta e aumento di prima di AOV di 30%. E gobierno aki manda nos pais bancarota, a plunder e companianan WEB

y ELMAR y awor kier castiga pueblo cu medida pa saca Aruba di tur e problemanan cu e gobierno di Aruba a hinca nos pais aden. E pueblo no a gasta e placa aki y e pueblo no a beneficia den nada di tur e biyones cu e gobierno aki a gasta. Mientras cu e pueblo ta sufri y e costo di bida ta bay wordo aumenta drasticamente gobierno ta sigui pone enfasis ariba

prioridadnan robez manera Green Conference y Europe Meets America. A yega e momento pa e gobierno aki wordo manda cas y pueblo lanta y para e abusonnan aki. E pueblo aki a ser engaña cu NO lo bin medida, cu e tarifa di coriente lo bay baha y cu lo percura pa un reduccion di costo di bida. Awe ta net contrario ta sosodiendo y ta e pueblo lo ta pagando y mester bay paga pa loke e gobierno aki a haci. Si gobierno hisa prijs di awa y coriente awor TA UN CRIMEN CONTRA NOS PUEBLO. E ta socialmente inhusto, e ta inhumano y e ta impagabel pa e famianan na Aruba. Cu esaki e gobierno aki ta empobreciendo nos pais!

# Do it Center®

## Savaketa

### Starting

### September, 7th

### From 9am-1pm

# sunday!



## Potret di recuerdo durante e anochi di "The Blacktie Dinner and Ball 2014" y Yuda BOB Aruba

Aruba Blacktie Foundation kier a informa na tur persona cu ta bay asisti diasabra awo 6 di September 2014 na Renaissance CC di 7:00pm pa 3:00am cu durante di e anochi aki tin oportunidad pa saca "potret di recuerdo". E potret nan aki lo wordo tuma door di nos Fotografo Eric Boeldak. Pa cada portret cu bo saca bo ta contribui cu BOB Aruba. Aruba Blacktie Foundation kier duna Danki na Prensa, Comercio y tur persona cu a YUDA NOS di ABF pa YUDA BOB ARUBA.

## Ladron a keda graba ta horta airco den auto

Asistencia di Polis a wordo pidi diarazon pa 8:31, na un cas na Seroe Patrishi unda ladron a drenta den un auto pa bay cu un airco. Na e cas e homber P.Y. a bisa cu desconocirnan a horta un airco cu tabata den un Toyota Terce, para pafor. El'a laga Polisnan a mira e grabacion, na unda el'a mira con e homber desconoci a drenta den su Toyota Tercel y a bay cu e airco. E denunciante lo hiba e grabacion pa Recherche.

## Tres persona posiblemente a horta na e "fabrica" di aroz na Barcadera



Di a h u e b s atardi den careda di 6'or Polis di Sta. Cruz a bay na un "fabrica" di aroz situa na Barcadera. Aparentemente e hefe of doño lo a gara tres persona cu lo a bay of tabata hortando. Polis tabata paden hunto cu e doño y nan tabata atende e caso.

## Boletin Special

**LOTTO DI DIA**

**AWETA BAY TIN GANADO**

**JACKPOT**  
4 di Sep

**AFL 150.000,-**

### E ta facil

1. Bishita cualkier rebendedo di Lotto y pidi pa bo ticket
2. Ticket ta costa solamente 2 florin
3. Si no tin ganado cu 5 number, e ta bay pa esun cu tin 4 number, asina e ta keda baha te ora tin un ganado!

Pidi bo **Facilito** hunto cu **Lotto di Dia** y gana premio **Instantaneo!**

[www.lottoaruba.com](http://www.lottoaruba.com) |



**OAA**  
OPENBARE AVONDLEERGANGEN ARUBA  
BEROEPSONDERWIJS

**INSCRIBI**

Bo ta creativo, responsabel, motiva y gustatruha cu bo man. Antounopleidingna OAA Beroepsonderwijsscolanochi di ofishi ta net loquebo ta busca. Check nos out na 5827324/ 5930650 of bishitanos website: [www.oaa.aw](http://www.oaa.aw)  
Inscribi pa aña escolar 2014-2015



Karel Maduro di MEP:

# Mike Eman mester para e evento absurdo y descabeya di 'Europe meets the Americas'!

Pueblo di Aruba, tin un proverbio cu ta bisa: Esun cu wordo reprimi hopi biaha y toch ta haci su nek stijf, lo wordo kibra diripiente, sin remedi. Aki mi ta referi na e hecho cu sr. Mike Eman toch kier sigui cu e idea absurdo y demente, di kere cu su persona por haci Aruba e hub entre Europa y Sur-América. Dicon bo ta categoriza e actitud "positivo" aki di sr. Eman pa uno di demente? Aki ta sigui algun punto cu ta hustifica e evaluacion di e actividad aki como algo absurdo y odioso pa motibo di e situacion actual cu Aruba ta encontrando su mes aden, hustamente pa motibo di e propio sr. Mike Eman su locuranan. Uno: E actividad aki anteriormente NO a produci nada pa Aruba cu ta solamente gasto y mas mal nomber pa nos mandatarionan, cu tabata anda cu hendenan acusa di ta den droga, liga na para-militarnan y di a manda asesina tres persona na Colombia. Sr. Mike Eman tabata dispuesto pa hasta firma un MOU cu e ex-gobernador di Guajira, cu ta cera na Bogota. Laga Mike Eman bin padilanti y bisa cuanto relacion economico concreto, no MOU, cu resultado a wordo logra durante e evento di Europe meets the Americas. Lo bo keda sorprendi cu nada a wordo concretiza! Dos: No por ta posibel cu e jaarrekeningen di 2010 te cu 2013 tin un deficit total (resultado negativo) di 1.455.000.000 florin y netamente causa pa e MAL MANEHO di e gobierno di Mike Eman, anto toch bo kier sigui malgasta placa di pueblo, for di cual atrobe Aruba NO ta bay saca ningun probecho financiero. Solamente gloria propio pa sr. Mike Eman esaki lo produci y nada mas! Tres: Gobierno di Mike Eman a corta mahos den

tur e instancianan social y fundacionnan cu ta atende cu hende. Entre otro Funari, SVGA, Ambiente Feliz, Casa Cuna, Imelda Hof, Fundacion pa nos Muchanan, Fund. Muhernan den Dificultad, Fund. pa Nos Comunidad, Alpha hulp ondersteuning doelgroep, Stichting Parlamento Hubenil, Jeuq telefoon, Fund. Respetami, Proyecto Abuso di Mucha, Stichting WGK y Programa Mama Soltera pa un suma total alrededor di 742.000 florin! Tur loke ta social mester caba cun'e! Cuatro: Gobierno di Mike Eman a corta pisa den e fondonan di e stichting FMAA cual ta duna cuida y tratamiento na esnan adicto na droga y of alcohol. E clientenan ta voluntariamente of ta bao di curatela, nan ta wordo trata. Awor gobierno a manda mas di 20 trahador cas y ta spera cu e fundacion mester keda duna e mesun servicio na e clientenan den e dicho fundacion tambe. No tin placa pa e fundacion pero si tin pa e Hulandesnan bin gasta na Aruba. Cinco: Aruba no tin nada di busca entre Europa y Sur America. Como hende cu tin sentido comun pa pone tur cos na prueba, bo por bay den e siguiente adres riba internet pa bo mes lesa con estrecho e lazonan ta entre Europa y Sur America. Check cu cuanto pais Europa ta deal cune! Anto Mike Eman ta bay cera nan conoci cu otro? Hilaridad of locura? E pagina web su adres ta: <http://www.government.nl/ministries/bz/organisational-structure/regional-departments>. Bo por via e mesun pagina web aki, busca tocante e relacionnan economico cu Europa tin cu Brazil y Colombia. Bo ta keda babuca! Hulanda te hasta a institui aña pasa un Holland House na Bogota, Colombia. Hulanda ta e di dos inversionista

mas grandi na Colombia, despues di Spaña. Hulanda ta e di cuatro mercado pa exportacion di Brasil su produccion! Awor ta Mike Eman ta bay descubri Sur America pa Europa, Mike Columbus?! Seis: E presupuesto 2014 AINDA FALTA pa wordo aproba! Tin un KB riba cabez di gobierno di Mike Eman! CFT ta cu un investigacion intensivo den e asuntonan financiero di gobierno di Aruba. Mike Eman su gobierno tin mas placa gasta den e prome mitar aña 2014, compara cu 2013. Anto Mike a declara cu 2013 ta bay ta nan punto di wanta na dje. Wanta na dje berdad, pero pa sigui gasta mas placa cu NO ta



dje y sin ta worry tambe. Djis cana den e pueblo, verf pa nan, gaña riba MEP y bisa manera disco raya

"ainda falta", biaha pa loco, mustrando interesante y organiza fiesta na monton asina pueblo no ripara cu nan ta bayendo den nan destruccion pa motibo di mal maneho di gobierno di Mike Eman. Bo no por gasta mas placa cu bo tin of bo no por gasta placa cu bo no tin! Devaluacion na caminda of dolarizacion. Pa e motibonan ariba menciona, gobierno di Mike Eman MESTER para e evento absurdo y descabeya di Europe meets the Americas na Oktober proximo. Lo ta irresponsabel, descabeya y inhusto sigui castiga e pueblo di Aruba di e manera aki.

## MASHA DANKI ARUBA

**COUPON**  
**\$ PA FLORIN**

**LA TRATTORIA**  
**EL FARO BLANCO**  
**RESTAURANT**

**TUR PRIJS Ariba LUNCH Y DINNER MENU TA BIRA DI \$ PA FLORIN**

\*COUPON TA VALIDO TE CU 15 DI SEPTEMBER

PA RESERVACION YAMA  
TEL: 5860786  
EMAIL: LATRATTORIA@SETARNET.AW  
LATRATTORIAELFAROBLANCORESTAURANTARUBA



A scoge ganador di campaña "Win a Trip to Las Vegas this Summer"

## Digicel ta hiba Jessica Richardson pa Las Vegas



Recientemente e tremendo "summer campaign" di Digicel, esta e "Win a Trip to Las Vegas this Summer" a yega su final y a scoge Jessica Richardson como e feliz ganador. El 'a gana un viahe pa dos persona pa Las Vegas cu hotel inclui y mas \$500 cash pa cada persona por gasta durante nan estadia. Desde dia 31 di Juli Digicel a lanza e campaña aki cual tabata basa cu compra di celularnan postpaid y prepaid. Cu cada Afl. 25

inverti den Bo compra di un modelo BLU Studio 5.0 II, un BLU Life - Play, un DL700 Digicel of un BLU Life Pure Mini, e participantenan a ricibi un coupon pa yena y deposita den un di e tombolanan disponibel den tur tienda. Digicel ta gradici pa e acogida extraordinario cu e campaña unico aki. Ta invita tur cliente pa keda pendiente pasobra proximamente lo ta lanzando un otro campaña cu bo lo keda encanta cun'e.

Aunke WEB ta aplaudi menos uso di coriente

## AUMENTO DI TARIFA CAUSÁ PA AUMENTO GASTONAN DI COMBUSTIBEL, PERIODO DI BIENTO EXCESIVO Y MENOS USO DI CORIENTE

Pa medio di e comunicado aki, WEB Aruba ta duna un splicacion di e situacion financiero di e compania di produccion di awa y energia y di e factornan cu a conduci na esaki. Ta asina cu durante e prome mitar di e aña aki, WEB a nota perdida financiero a consecuencia di diferente desaroyo. Ta trata aki entre otro di aumento drastico di e handling fee cual Valero a dicidi di cobra WEB for di aña pasa, un cambio den e manera cu Valero ta factura WEB y tambe uzo di mas hopi combustibel (Heavy Fuel Oil-HFO) cu a premira. Otro factor cu a trece un presion financiero ta e hecho cu venta di coriente a baha. E bahada di venta no ta algo cu WEB ta mira como un menaza den futuro; den su strategia corporativo WEB a pone como un di su metanan pa explora proyectonan di venta nobo. Pa lo cual ta trata e aumento drastico den e handling fee y e cambio den manera cu Valero ta factura WEB, gerencia a haci hopi esfuerzo pa negocia cu Valero e prijs y e sistema di factura. Sinembargo esaki no a duna fruta.

**Fluctuacion:** Pa lo cual ta e uso di mas hopi combustibel cu a premira, esaki ta debi na e manera con actualmente e unidadnan na WEB ta genera coriente, pero tambe na e periodonan di biento fuerte, cual a resulta mas cu a premira. Actualmente e unidadnan no por acapara eficientemente e fluctuacionnan extra den suministro di energia di biento, combina cu e fluctuacion den demanda di energia di comunidad di Aruba. Door di esaki y pa keda mantene nivel halto di confiabilidad, e unidadnan di WEB no ta operando na nan punto di mayor eficiencia. Cu otro palabra, ta usando relativamente mas combustibel pa produci e mesun cantidad di energia.

**Warda energia:** WEB ta explorando diferente alternativa pa warda e energia extra y ta den proceso pa cuminsa cu implementacion di esakinan. Conhuntamente cu esaki ta den proceso pa implementa un sistema mas avanza (Intelligent Generation Management System) cu lo por

absorba e impacto di fluctuacionnan extra den suministro di energia di biento combina cu e fluctuacion den demanda di energia di comunidad. Na mes momento e sistema nobo aki lo habri caminda pa introduccion di mas sistema sostenibel, confiabel y pagabel di generacion di coriente. Tur esaki pa reduci mas ainda e uso di combustibel den futuro.

### Aplaudi cu uso a baha:

Pa lo cual ta e venta di coriente, esta e consumo cu a baha, ta investigando si esaki tin di haber cu algun consumidor grandi (entre otro hotel), a cera nan porta y of a inverti den instalacionnan mas eficiente. Tambe no mester descarta e hecho cu clientenan a inverti den airco y frishider tipo inverter cual a baha nan consumo di coriente. Esaki ta di aplaudi y WEB ta sigui stimula clientenan pa haci esaki. E bahada di venta no ta algo cu WEB ta mira como un menaza den futuro; den su strategia corporativo WEB a pone como un di su metanan pa explora proyectonan di benta nobo, manera por ehempel benta di awa y coriente directamente na barconan crucero. Un otro ehempel di un proyecto cu ya WEB a explora ta esun di e bus electrico. Resultado di e proyecto aki ta cu pa awor e ta resulta mucho caro ainda. Mirando cu tecnologia ta desaroya rapidamente, kizas den futuro cercano si e lo por bira algo factibel pa WEB y Aruba. Asina WEB lo sigui explora maneranan pa ofrece produccion sostenibel pero pagabel. E factornan menciona a trece consecuencianan financiero pa WEB, cu ta mas cu WEB por carga na e momento aki, tambe si considera WEB su plannan pa futuro. For di aña pasa WEB a trata di cubri e perdida financiero aki sin aumenta e tarifa, sigur si considera e impacto cu esaki lo por tin riba economia. Sinembargo awor a yega na un punto cu no responsabel mas pa WEB carga e perdidan aki, teniendo cuenta cu su liquidez lo bay den peliger y cual no ta aceptabel pa WEB su inversionistanan. Cu esaki gerencia di WEB Aruba ta spera di a aclarea e necesidad di aumenta e tarifa di coriente pa ELMAR entrante 1 di Oktober 2014.



# Solo Deporte....

ANTESALA FUTBOL DIVISION DI HONOR 2014 – 2015:

## BUBALI TA BIN PA COMPETI Y NO PA PARTICIPA



E orguyonan di Noord, e team di Hulk, SV Bubali ta bin di un temporada bastante turbulento caminda nan ta pasa den wowo di hangua y por poco ta degrada pa Division Uno. E aña aki e team ta bou direccion nobo, cu varios refuerzo di peso y tambe ta estrena sponsor nobo. E team di Hulk ta enfrenta e temporada nobo cu hopi positivismo y un ambicion profundi di bolbe bek den top di nos futbol local.

### Historia

E club di Bubali a ser funda dia 23 di September 1943 y ta un di e team nan cu mas fanatico tin, no solamente den Noord, pero rond full Aruba. Nan ta carga e apodo di Orguyonan di Noord, un nomber cu a wordu duna na nan pa e prensa deportivo di Aruba na aña 1964. E club tin un titulo di campeon y esaki a ser logra na 1975. Despues di esey a logra un sub campeon na 1986 caminda nan ta cai den final historico contra RCA. Na aña 1996 y na 2009 e team di Hulk ta logra un tercer lugar. Awor Bubali

tin 5 aña bek den Division di Honor despues di a keda 10 aña den division nan mas abao. Campeonato pasa e team di Bubali a keda na di 8 lugar y mester a hunga promotie degradatie pero ta logra su permanencia riba e ultimo fecha. Diabierna pasa tawata tin presentashon di hungadornan di Division di Honor y di Damas y tambe a presenta e sponsor nan cu lo compaña e team e aña aki. E ta bisto cu Ryan Figaroa ta bek como presidente di e team di Noord, y hunto cu su directiva ta moviendo duro pa trece e team bek den e mihor nan di Aruba. Nan lema di e aña aki ta, "Mas berde cu nunca!"

### Preparashon

E orguyonan di Noord tambe a cuminsa cu nan preparacion nan tempran y e team ta trahando duro pa ta cla pa apertura di e campeonato. Bubali lo no participa na ningun torneo di preparacion pero asina mes e staff tecnico ta hibando un pre temporada concentrando hopi riba e parti fisico di e hungadornan. Training

nan ta hopi intensivo y e fanaticada di Bubali por spera un team fisicamente fuerte. Un team cu lo core e 90 minuut nan sin stop y si bo kier gana Bubali, anto bo tin cu core mas cu nan. Tacticamente

ainda e team tin cu organiza su linja nan, pero esaki ta algo cu ta tuma su tempo pero ta spera cu lo ta cla pa e promer wega di campeonato.

### Weso di lomba

E weso di lomba di e orguyonan di Noord a haya un "overhaul" basta bon e aña aki. Jordany Tromp ta bolbe bou di e lata nan y hunto cu Bernardo Maduro sigur lo trece tranquilidad den e parti defensivo. Campeonato pasa Bubali tabata un di e team nan cu menos gol a recibi en contra. Tin entendi cu Bubali lo por Sali hunga un 1-5-3-2 mesun sistema cu Hulanda a usa den Mundial. E ta un idea cu Harold Faro tine hopi tempo den su cabez pero cu awor e tin e hungadornan cu por adapta na e systema aki. Cu Antonio Lopez, Micheal Tromp "Monkey" y Daniel Escalona Bubali por tin un defensa cu bastante speed y capaz di neutraliza caulkier delantero veloz. Si Bubali dicidi pa hunga cu 4 defensa ainda tin Marvin

Tromp y Maikel Tromp. Den e parti di bolante lo tin Maurice y Ruben Escalona, Victor Garcia, Daryl Nelson y Mark Melrose, Dolfito Jacobs y Luis Ceballos. E leader y capitan sin duda algun ta Maurice Escalona cu ta bolbe cas pa demostra cu ainda no por schrijf e af y esun cu a bisa cu e ta bieu, mihor nan wanta duro pasobra "Bieuw ta caminda". Te ainda no sa ken lo acompaña "The mudman" Lodowicka den delantero pero Victor Garcia y Mekanaki Tromp ta muestra cu nan por ta peligroso den e area y special Victor Garcia no ta un delantero cu mester hopi espacio pa haci danjo. Tyron maria tambe a ser confirma cu lo uni su mes na e team di Noord pero no tin fecha ainda pa su yegada. E orguyonan di Noord ta muestra cu nan tin e combinashon di experiencia, juventud, velocidad y awor nan tin e confianza tambe cu nan por dreña den e promer cuanto nan.

### Staff tecnico

Pa e campeonato aki Bubali lo tin Harold Faro como nan Director tecnico y e lo wordu asisti pa Elvis Tromp. Despues di 2 aña y mey cu La Fama caminda e la guia e speranza berde di Savaneta pa dos final y un titulo di campeon, e ta bolbe Bubali cu e intenshon di trece un titulo di campeon pa e team di Noord. Un entrenador cu a bin ta evoluciona di un sistema di 1-4-4-2 flat sin mucho opdrachtan

complica pa un 1-4-3-3 cu variashon nan ofensivo y defensivo. Nos tin entendi cu e ta studiando pa hasta Sali cu un 1-3-5-2 pero cu no ta sigur si e lo por logra pone esaki den marcha promer cu campeonato cuminsa. Bubali tin un entrenador experimenta y cu a sinti e sabor di un titulo di campeon. E pregunta ta awor si e por transmit su ideanan y muestra e team e caminda pa e tera priminti.

### Expectativanan

Bubali tin un debe cu su fanaticada ya cu e team a bin ta decepciona e ultimo dos temporada nan y e meta e aña aki ta pa bolbe bek den e cuanto promer nan y dreña playoff. Harold Faro ta convenci cu e tin suficiente material pa yega playoff y aunque e no ta priminti nada e ta convenci cu e ta bay hiba e team playoff e aña aki. E ta un meta cu nan a pone nan dilanti y cu e team ta bay traha duro pa alcanza. Ryan Figaroa a haci un compromiso cu e fanaticada y a bisa cu esaki ta un otro aña y esaki ta un otro Bubali. E ta sinti cu e mentalidad ganador tey atrobe y ta manda un invitacion na e fanaticada di Bubali pa prepara. Saca bo bandera y busca bo t-shirt ya cu Bubali ta biniendo mas berde cu nunca e aña aki. Bishita e website di AVB na [www.AVBaruba.aw](http://www.AVBaruba.aw) of like nos riba facebook AVBaruba.aw y keda altanto di tur loke ta pasa den nos futbol local.

# NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana-Blanco 8 Tel: 588-9999





# Solo Local.....

## Vehiculo horta encontra banda di caminda den e mondinan di Tanki Leendert

Diarazon atardi a drenta informe di cu tin un auto sospechoso cu lo a ser laga atras na Tanki Leendert. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra cu e Nissan Sentra A6026 cual a ser raporta como horta. Polis a confisca e vehiculo pa mas investigacion.



## Polis a logra captura un di e 2 chollernan cu a kibra rolluik di Angelo's



Diahuebs madrug a drenta informe di cu tin 2 choller kibrando e vitrina di Angelo's den Caya G.F. Betico Croes. Mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu 2 choller tabata bezig kibrando e rolluik di Angelo's pero manera cu e chollernan a nota presencia di polis nan

a sali na careda, mesora polis a sali baya nan tras pero debi na mal estado di e maltrabao den e area rond un di e agentenan a trompeca den un di e buraconan ey y a dal abao heridando su mes asina un di e chollernan a logra huy pero e otro choller si a ser captura pa polis y a detene mesora.



# Solo Local.....

## Comision Aruba Reef Care Project 2014 a reuni cu operadornan di buceo y companianan di watersport Pa preparacion pa e accion di limpieza cu ta tuma lugar dia 20 di September, 2014

Diarazon 3 di September, a tuma lugar e reunion preparatorio pa e di 20th Aruba Reef Care Project 2014. Un proyecto, primeramente di concientizacion di e necesidad di cuida medio ambiente maritimo y cu tradicionalmente ta culmina den un accion nacional di limpieza di playa/beach y bao lama na varios punto strategico di nos isla. Asina Sr. Castro Perez, fundador y organizado di e evento a splica durante di apertura cu e capitannan di zona di e accion di limpieza cu lo tuma lugar diasabra 20 di september proximo.

Durante e reunion unda varios instancia, manera Pelican Watersports, Flyfishing Aruba, De Palm Tours Aruba, Seabob Aruba, Unique Sports of Aruba, Red Sail Sports, Piscadornan di Hadicurari Centro di Pesca, como tambe representantenan di Santa Rosa, a repasa brevemente e historia di e proyecto y su logronan, a palabra e plan pa e aña aki y despues a habri un discusion estimulante riba ideanan pa sigui cu concientizacion.

Manera tur biaha, e accion di limpiez ta conta cu hopi patrocinador pa haci esaki posibel. Un di esakinan ta Mourik Caribbean N.V., kende pa mas di 20 aña ta facilita bakinan di sushi grandi unda por deposita e desperdicio recohi. Ta danki na sponsornan fiel asina cu ta posibel reparti T-shirt, lunch box y ofrece un fiesta di celebracion pa gradici participantenan. Aruba Tourism Authority, RBC Royal Bank ta algun cu ta resalta pa nan donacionnan generoso. Tambe tin otro sponsornan cu tur aña ta contribui y nan Total Services N.V.,

Oduber Agencies N.V., Visser Holding N.V., SETAR N.V., y tambe E hotelnan, restaurants, cu ta yuda cu lunchbox y compania di watersport, dive operators cu ta yuda premio pa rifa.

E campaña di concientizacion mes ta algo continuo cu ta sigui henter aña largo unda ta duna e.o. charlanan na scolnan, tanto primario como secundario,

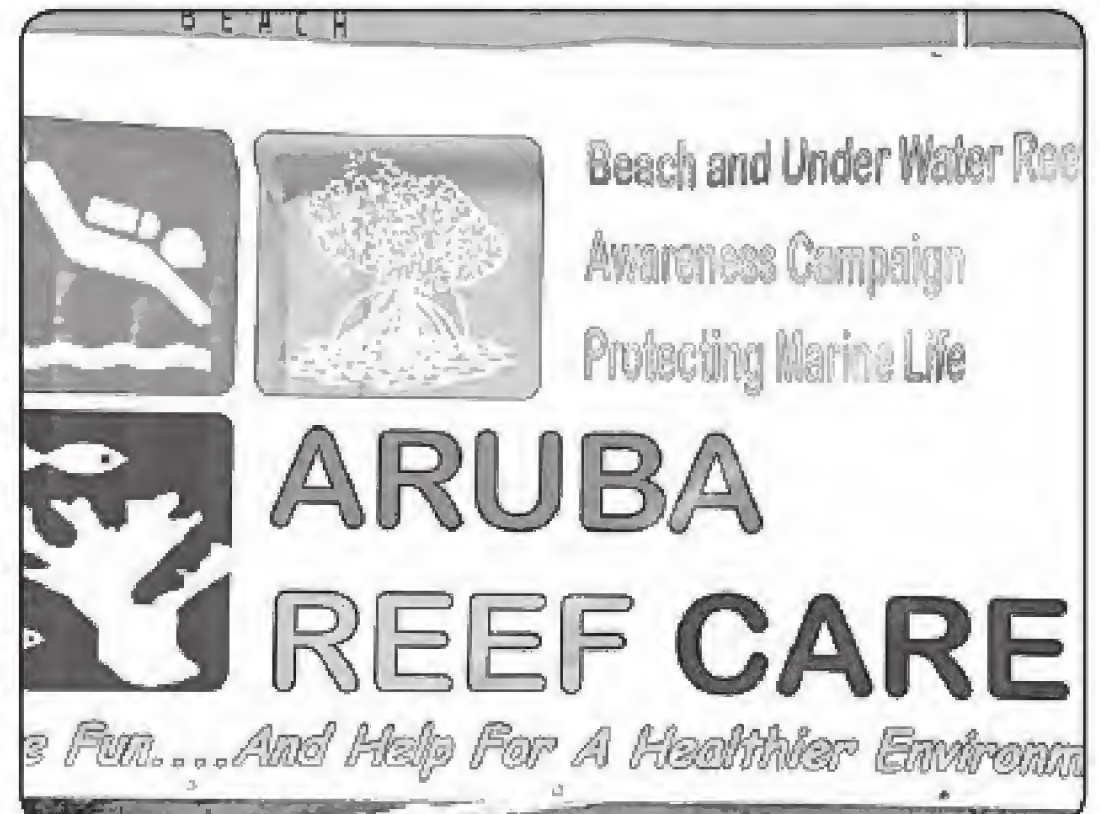
tocante bida marina, refnan, coralnan y mas cu claro e necesidad di tene un medio ambiente limpi y saludabel pa nos mes, pero tambe pa nos industria turistico.

E participacion di Santa Rosa, cu desde su incipio mas di 20 aña pasa, ta crucial pa e parti educativo pa loke ta bida marino. Biologo Marino Byron Boekhoudt, tabata co fundador y ainda ta activo den diferente forma den e organizacion. Ademas Santa Rosa e biaha aki a compromete un biaha mas cu su team dinamico di Randy Maduro, Ludwig Rasmijn y Glenda Bareño pa diferente tarea. Natasha Wever, Liason di Relacion Publico tambe lo duna su contribucion tras di pantaya cu cobertura interesante di e actividad. Mas cu claro, nos mester menciona cu Sr. Perez mes, tambe ta empleado di Santa Rosa.

Di e forma aki Santa Rosa Aruba ta sigui amplia su contribucion na e tareanan di e departamento pa loke ta bida marino, flora y fauna y e conectividad cu tur esakinan tin cu un forma di bida saludabel y duradero. Manera nos ta comunica tur ora, Aruba su sector primario ta forma un base pa bida general na Aruba cu tin

su ramificacion pa tur otro ramo di nos pais.

Interaccion ta genera ideanan nobo. E reunion, ademas di tabata den sumamento bon ambiente danki na e generosidad di Nos Clubhuis restaurant na di dos piso di Centro di Pesca Hadicurari, tabata sumamente estimulante unda e intercambio entre e participantenan a genera hopi ideanan pa engrandece e concientizacion y proteccion di naturaleza y medio ambiente. Ora hendenan bini hunto semper den combersacion ta intercambia di problemanan cu ta observa trahando den buceo of proteccion di medio ambiente. Na e mesa a bin dilanti sugerencianan tremendo pa tanto e accion di limpieza dia 20 proximo, manera invita cuerpo di marina, involucra mas e piscadornan di Spaans Lagoen, mas bari na sitionan strategico, programanan di concientizacion na television dirigi riba hubentud, y asina por sigui. VA pidi e participantenan pa nan coopera y documenta e cifranan di e sushedad cu nan encontra pero tambe si nan por documenta pa medio di potret y of video, pa asina e organsicion por muestra pa medio di clipnan cortico e actividad y asina concientisa publico mas ainda. E enfasis riba involucra hobennan den participacion y concientizacion a keda bon nota for di esnan presente na e reunion. E grupo a compromete nan mes pa nan maximo esfuerso un biaha mas y pa plama palabra pa logra ainda mas envolvimento.





# Solo Local....

## TCC The Chaz Club ta bek na television cuminsando un temporada nobo



Diabierna día 5 di September TCC The Chaz Club ta cuminsa cu un otro temporada pa tur nos Muchanan y Hobennan di Aruba. E Programa aki lo pasa pa 7:00 pm na Telearuba y sigur nos kier a gradici tur nos patronizadornan cu ta haci e programa aki posibel un biaha mas. Danki na Unoca, Setar NV, Punto di Oro Appartments y nos sponsor principal di e aña aki Al Jazar Trading NV cu ta e agente exclusivo di e juice nobo riba mercado cu ta 100% Puro Juice Fontana. Un danki special na un otro patronizador y tambe nos localidad ya pa varios aña La Cabana Resort & Casino. Un danki na cada un mayor y alumno y alumnanan cu ta forma parti di e programa. Tur nos presentadornan cu ta haci e programa aki cu hopi dedicacion. Danki na tur nos fanaticonan cu ta sintoniza e programa y semper ta duna nos e reaccionnan tremendo. Nos tey bek, no perde e prome programa lo ta carga di informacionnan interesante pa un y tur. Diabierna 5 di September 7 or di anochi na Telearuba. Repiticion lo ta diasabra 11:30 di mainta. Pasoooo ta pabo e tal!!



# Solo Local....

## MONSTER ENERGY GIRLS A YEGA ARUBA

### CONOCENAN DURANTE E ELECTRIC FESTIVAL 2014

Diamars ultimo a yega Aruba tres di e celebrity Monster Energy Girls: Cassidy Gray, Bradi Strosnider y Rebecca Garcia kende ta den e Maxim Magazine 2014 Hot 100 List y tambe a gana e titulo di Hometown Hottie Winner 2014.

Nan ta na Aruba como embahadoranan di e Monster Energy y pa atende diferente evento di e Electric Festival cual tambe ta powered pa Monster Energy Drink. Monster Energy lo tin un Experience Booth den e main arena di e festival dia 5 y 6 di September na unda fans por saca potret cu e Monster Energy Girls, nan lo ricibi e potret na mes un momento riba nan mobile devices y participa pa gana un Weekend Stay na Renaissance Aruba Resort & Casino. Durante un "Meet & Greet" diarazon, prensa local a cera conoci cu e mucha muhernan aki cu ta hopi carismatico y cla pa festeha hunto cu fans di musica electronico na nos isla.

Adicionalmente e Monster Energy Girls ta na Aruba pa invita tur presente na pa e Monster Energy Cup cu ta tuma lugar na Las Vegas, Nevada dia 18 di October. Esaki ta parti di e campaña di Monster Energy Drink: The Vegas Experience, unda den luna di October lo saca dos ganador cu lo disfruta di un viahe completo pa Las Vegas, Nevada y VIP Tickets pa e Monster Energy Cup, un di e eventonan mas grandi di Motor- y Supercross na mundo.

E campaña aki ta activo den 32 punto di benta, incluyendo e supermercadonan mas grandi di nos isla y convenience stores mas bishita, localiza

strategicamente den tur distrito. Pa participa den e campaña, consumidonan mester cumpra un four-pack of 4 bleki di cualkier

Monster Energy Drink na punto di venta participante y nan lo ricibi un scratch card pa por gana miles di premio instantaneamente

of participa den e rifa di e viahenan pa Las Vegas.

Pa mas informacion Monster Energy of

participa den rifa di tickets paeElectricFestivalbishita [www.facebook.com/MonsterEnergyAruba](http://www.facebook.com/MonsterEnergyAruba).





# Solo Deporte.....

## Ta Bende



**Toyota Yaris 2005**  
**Power steering / airco /automatic /alarm**  
**Motor ta den bon condishon**  
**Prijs :8000**

**Yama :5694343**

## Ta bende Tanki di Awa



**600-GALLON**  
**AFLS: 1250,=**  
**"Cumple Cash y Haya su"**  
**"Pomp Regalo"**  
**Cell: 600-0641**

## Resultado Cacique 5.5km Fun Run/Walk

Diadomingo 31 di augustus a tuma lugar e Cacique 5.5km fun run/walk organisa door di Cacique Macuarima School. E participantenan a haya un bon training den e seronan y asina a completa nan careda. E premionan ta lo siguiente: den run male nos tin 1st place: Jose Maduro, 2nd place: Dillon Willems y 3rd place: Hugo Robert. Den run female nos tin 1st place: Rigini Robert, 2nd place: Jovita Maduro y 3rd place: Shelby Maduro. Den walk male nos tin 1st place: Valentino Geerman, 2nd place: Alfonso Koolman y 3rd place: Frederick Paesch. Den walk female nos tin 1st place: Chichi Tromp, 2nd place: Mariela Ras y 3rd place: Irma Dirksz. Den run boys nos tin 1st place: Trevor Faro, 2nd place: Joshua Piña y 3rd place: Jay Zievinger. Den run girls nos tin 1st place: Ashanti Koolman, 2nd place: Ailine Carrasquerro y 3rd place: Ashley Koolman. Na final di e caminata a rifa e doorprizes entre e participantenan y por a disfruta di patia y gatorade. Nos kier a gradici tur e participante, alumnonan, mayornan, maestronan, Hose Da Canha pa EHBO, Eric Gomez y Thrill Walkers, warda di polis St.Cruz y demas voluntario pa nan ayudo brinda na nos caminata.



### Permanent Make-Up

*E solucion pa bo cejanan*

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y liptiner

*Nos tin e solucion pa bo.  
 Cada servicio ta den forma personalizada.  
 Sin dolor y no ta hinchá den un ambiente relajante.  
 Mas di 15 aña di experiencia.*

*Tambe nos ta drea cejanan cu:  
 Waxing, pinset y blade den forma unico,  
 Cu ta cuadra cu bo cara.  
 Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo  
 cu un sonrisa. Consulta ta gratis.  
 Na: Dilailah Beauty Clinic  
 Noord # 82 den Centro Comercial Noord  
 patras di Botica Noord*



# Solo Local.....

Segun Alan Howell

## Cadena Hotelero Bahia Principe lo trece un spin-off di comercio cu establecimiento di un hotel na San Nicolas

Minister encarga cu Asuntonan Economico, hunto cu minister di Turismo, Otmar Oduber, a participa den un reunion importante cu ehecutivonan di un cadena hotelero na Republica Dominicana. Ta trata di e cadena hotelero Bahia Principe, cual empresa ta interesa den realiza un proyecto hotelero den area di San Nicolas. E dos mandatarionan a bishita algun propiedad di e cadena hotelero aki na Rep. Dominicana. A constata cu na Rep. Dominicanaso e compania aki tin 7 mil camber di hotel. Durante e viahe a bishita cuatro compleho di calidad halto cu tin na Santo Domingo. Pero tambe a keda impresiona cu e servicio cu ta wordo brinda den e hotelnan. Cadena Hotelero Bahia Principe ta conoci pa su profesionalismo y conocimiento di e mundo di turismo. Den e encuentro aki a splica tur e exigencianan cu Aruba ta pone pa negoshi, cadenan hotelero, cu kier bin establece na Aruba. E propietario di e cadena hotelero, kende a expresa cu for di cuminsamento di aña nan a muestra interes pa bini Aruba y a realiza un bishita den luna di maart. E mandatarionan ta considera e reunion uno positivo y ta priminti di bira algo grandi. El a bisa cu e hecho cu e grupo ta interesa den e parti pariba di e isla ta masha importante y ta nifica un desaroyo grandi na San Nicolas. E tereno en cuestion ta uno na Seroe Colorado y si logra realiza e proyecto aki, e lo trece un bida extra pa economia di Aruba en general, y specifica pa e

parti pariba, specialmente e consecuencia positivo cu e lo tin pa comercio entre otro oportunidad pa trabao pa nos hendenan. Alan Howell a remarke cu esaki ta loke cu e Gobierno cu e ta forma parti di dje mester lucha pe y apoya. Tur cos bon cu ta trece desaroyo positivo pa San Nicolas ta mas cu welcome. " San Nicolas needs and deserve it". Nos por a mira desaroyo caba na San Nicolas, esta e servicio gubernamental y infraestructura na San Nicolas, alavez drechando schoolnan, parkenan recreativo y barionan residencial manera Juwana Morto, Esso Height, Village, etc. Tur esaki cu e meta pa haya atencion di inversionistanan pa pariba di brug. Despues a introduci e pakete di incentivo economico, cu a atrae principalmente e inversionista den mundo di turismo aki. Tambe tin hopi comerciante activo cumprando edificionan na San Nicolas. Pesey e ta kere cu den algun luna lo por mira hopi actividad na San Nicolas. Loke si ta un poko fastioso, ta cu tin edificionan bashi den caya di San Nicolas pero pa motibo cu e prijs di huur ta asina halto, no ta bira atractivo pa ningun hende

huur e y habri un negoshi. Tur esaki ta conosemientu di minister de Meza y su team di expertonan y ta buscando tur forma pa trece un cambio den esaki. Alan cu ta un consehero di minister de Meza, ta

sigur cu e pueblo di San Nicolaas tin tur confianza den e gobierno y e dos ministernan pa logra lo mihor pa nos dushi San Nicolaas. "The small man for the people and the people for the small man".



PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIABIERN 5 DI SEPTEMBER 2014

COMPILA:  
DIAHUEBS 4 DI SEPTEMBER  
2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:  
PARCIALMENTE TE  
LEVEMENTE NUBLA CU  
CHENS CHIKITO PA UN  
YOBIDA LEVE Y BREVE  
PRINCIPALMENTE DEN  
ORANAN DI MARDUGA PA  
MAINTA TEMPRAN.

TEMPERATURA MAXIMO  
34 GRADO CELSIUS Y  
TEMPERATURA MINIMO 28  
GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:29 AM Y TA  
BAHA 06:48 PM.

BIENTO:  
FRESCO TE FUERTE DI  
DIRECCION OOST CU  
AVERAGE DI 20 NUDO Y  
BIENTO MAXIMO DI  
31 NUDO.

SITUACION GENERAL:  
HUMEDAD TA NET  
SUFFICIENTE PA CREA  
UN YOBIDA CHIKITO DEN  
HORANAN DI MARDUGA  
CU MAINTA,  
PERO NO TA ANTICIPA  
MUCHO AWA.

MAS BANDA DI DIADOMINGO  
LO TIN MAS HUMEDAD CU  
POR CREA UN MIHOR CHENS  
PA  
AWACERO.

E BIENTO LO KEDA FUERTE  
PA E SIMAN DEBI NA E  
DIFERENCIA DI PRESION CU  
TA  
PERSISTI  
DEN NOS REGIO.

TEMPO TROPICAL:  
NADA SIGNIFICANTE.

CONDICION DI LAMA:  
OLANAN DI LAMA LO TA  
DI DIRECCION OOST CU  
HALTURA DI 4 TE 7 PIA.

PROSPECTO DI TEMPO PA E  
RESTO DI SIMAN:  
PARCIALMENTE TE  
LEVEMENTE NUBLA.  
BIENTO TA KEDA FUERTE.  
TEMPERATURA LO FLUCTUA  
RIBA NORMAL.

REGISTRACION DI  
TEMPERATURA (CELSIUS) Y  
AWACERO (MM) DEN ULTIMO  
24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 28 /  
0.00

HADICURARI MAX 30 / MIN 28  
/ 0.00

E PROXIMO BULLETIN LO  
WORDO PUBLICA DIABIERN  
5 DI SEPTEMBER 2014 17:00  
(21:00 UTC)



# Solo Deporte.....

## Brazil Taekwondo Stichting ta conta cu 15 atleta mas cu a cuminsa cu les di Taekwondo

Manera cu school a cuminsa e mayornan di e atletanan a cuminsa acerca Brazil Taekwondo Stichting pa nan yiunan tambe forma parti di e team

di "Train Hard Fight Smart". Clifford Rasmijn kende ta formando e teamnan nobo pa otro aña ta hopi contento cu e atletanan nobo cu a cuminsa

cerca Brazil Taekwondo Stichting.

Awor Brazil Taekwondo

Stichting ta conta cu 15 atleta mas cu por denra den e teamnan di TK5 aspirant. Brazil Taekwondo Stichting ya caba ta conta

cu 5 atleta di cadet pa e TK5 y 2 pa Junior. E speranza ta pa e grupo di e 15 atleta nobonan aki keda train Taekwondo pa asina Brazil Taekwondo Stichting por tin

un continuacion di atleta for di aspirant te cu senior aki un paar di aña. Clifford Rasmijn kende ta train e team di "Train Hard Fight

Smart" tin

trabao pa haci. E siman aki nos dilanti Clifford

Rasmijn lo manda su lista di atletanan pa e Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup 2014 cu

ta dia 13 di

September na Centro di Bario Brazil.





# Solo Deporte.....

## Resultado 15th International Open Championship Eumar Lock & Key Services 2014

### Best Team National Stichting Tiger Taekwondo Academy

Diasabra ultimo 30 Augustus tabata tin e di 15th International Open Championship Eumar Lock & Key Services 2014

cu a tuma lugar na Centro Deportivo Betico Croes. Paisnan cu a participa ta Mexico, Venezuela y Curacao y tambe tur e schoolnan di Aruba, e Best Team International tabata Venezuela y Best Team National tabata Stichting Tiger Taekwondo Academy, Best Male Adulto Audy Muller Curacao, Best Male Infantil Camilo Villaraga di Caribbean Institute, Best Female Infantil Sophia Petrocchi di Stichting Tiger Taekwondo Academy, Best Female Cadet Chiara Petrocchi di Stichting Tiger Taekwondo Academy, Best Male Cadet Lordkaan Sanchez di Stichting Tiger Taekwondo Academy y Best Male Junior Jadon Mejia di Caribbean Institute.

1. Zyion Thielman (Tiger) oro - Lucas Croes (Tiger) plata  
2. Henry Morales (Ven) oro - Dylan Helder (tiger) plata - Daniel Bolonotto (tiger) Brons  
3. Nasip Bislip (tiger) oro - Angel Yepiz plata (Ven)  
4. Paulina Moren oro (Ven) - Fernanda Garcia Nunez (Mex) plata - Shali Everon (wash) brons  
5. Danon Delmore (brazil) oro - Juan Pablo (mex) plata  
6. Camilio Villaraga (car) oro - Joshua Klaber (brazil) - Nathan Carty (tiger) brons  
7. Jhon Liendo (brazil) oro - Samir Jamal (ven) plata  
8. Jairson Winterdal (tiger) oro - Dylan Rampersaud (car) plata  
9. Javan Everon (Wash) oro - Jermani Eizden (brazil) plata  
10. Adam Liendo (brazil) oro - Charrick Winterdaal (tiger) plata  
11. Nizar Jamil (ven) oro - Waine v/d

Biezem (tiger) plata  
12. Jyamuur Delmore (brazil) oro - Eiber Torres (tiger) plata  
13. Lordkaan Sanchez (tiger) oro - Sebastian Gir (car) plata  
14. Daniel Bolonotto (tiger) oro - Dylan Helder (tiger) plata  
15. Dylan Croes (tiger) oro - Daniel Martinus (wash) plata  
16. Jadon Mejia (car) oro - Giovanni Giel (wash) plata  
17. Leonardo Phillips

(brazil) oro - Eiber Torres (tiger) plata  
18. Sean Mardenborough (tiger) oro - Giovanni Giel (wash) plata  
19. Kenneth Sepulveda (tiger) oro - Micheal Noel (brazil) plata  
20. Alex Fernandez (car) oro - Daniel Martinus (wash) plata  
21. Angelo Rodriguez (tiger) oro - Myridiano Ruiz (car) plata  
22. Audy Muller (cur) oro - Lionel Fransisco (tiger) plata

23. Jenniffer Baez (mex) oro - Jada Mejia (car) plata  
24. Sophia Petrocchi (tiger) oro - Melinda Gallegos (mex) plata  
25. Alejandro Fernandez (Ven) oro - Stargell de Cuba (car) plata  
26. Alejandro Fernandez (Ven) oro - Renel Roch (cur) plata  
27. Sophia Petrocchi (tiger) oro - Paulina Moreno (ven) plata

Chiara Petrocchi (tiger) oro - Lordkaan Sanchez (tiger) plata

Stichting Tiger Taekwondo Academy kier a duna un danki na e comsion di mayornan di Stichting Tiger Taekwondo Academy cu a juda den e campeonato aki paso sin nan ajuda nos no por a logra nos meta y tambe un danki na tur e sponser nan cu a aporta na e campeonato aki.

Pelea di Exhibition





# Solo Local.....

## Minister Dowers a reuni cu directiva di FMAA y Sindicato SEPPA



Diarazon merdia Minister di Husticia Arthur Dowers encarga tambe cu maneho di adiccion a reuni cu directiva di Fundacion Maneho di Adiccion Aruba (FMAA) y sindicato SEPPA. Durante di e reunion tur hende a haña espacio pa expresa nan preocupacion y a duna Minister Dowers un relato di e situacion actual den cada departamento di e fundacion.

E reunion a bay den un bon esfera y ta evidente cu tin disponibilidad di tur banda pa duna maximo apoyo

na maneho di adiccion na Aruba. Ultimamente tabatin diferente version tocante e servicio, presupuesto y medidanan cu e fundacion a tuma. E mandatario a splica e esencia di e reunionnan cu e tabatin cu directiva di e fundacion for di comienzo di aña caba y cu tur locual a wordo ehecuta a bai den dialogo cu e directiva. Otro siman e mandatario lo sigui dialoga cu e fundacion y e sindicato pa yega na pasonan concreto pa optimalisa e servicio na clientenan di e fundacion.

Fundacion Movimiento ta Bida kier a informa cu nos ta hopi entusiasmo y cu hopi expectativa pa cu e "Curso Internacional den Actividad Fisico y Envejecimiento Saludable 2014". Nos ta organisando e curso aki cu gran apoyo di CEDE Aruba y CELAFISCS. E curso lo ta na October y lo culmina den November 2014 aki na Aruba. Nos ta hopi contento mirando cu nos ta hayando hopi reaccion positivo y e acogida pa cu e curso aki ta grandi. E curso ta dirigi riba actividad fisico y salud den envejecimiento. Nos kier brinda e oportunidad pa duna entrenamiento na profesionalnan den cuida di salud, educacion fisico y vocacional y sectornan di cuida na termino largo. E profesional nan aki lo termina cu e habilidad di asisti cu actividad fisico y capacitacion funcional pa cu e adulto y adulto mayor. E meta di e curso ta pa promove actividad fisico y custumbenan pa un bida mas saludabel den e poblacion Arubano. Inscripcion ta habri y por haya mas informacion cerca nos. Tambe por haya esaki tambe den e website di RAFA/PANA –The Physical Activity Network of the Americas –. E website aki a ser crea na anja 2000 cu e unico proposito di crea un red cu ta integra miembro di institucion publico y nacional cu e enfoke pa mehora, recupera, mantene y promove bon salud y calidad di bida pa medio di practica actividad fisico. E inscripcion lo ta habri te cu dia 26 di September 2014. Despues di e fecha aki e prijs pa e curso lo cambia. E lesnan lo ta na Spaño. E curso ta reparti den 3 modulo cu lo ser duna door di CELAFISCS - "The Center for the Study and Laboratory of Physical Activity of Sao Caetano do Sul" - . Cada uno ta consisti di 2 dia completo di les. E cuponan ta limita na 40 participante. E instructor y coordinador di e curso lo ta Dr. Sandra Marcela Mahecha Matsudo cu ta e docente mundialmente reconoce den e materia di senior fit. Pa mas informacion y inscripcion por tuma contacto libremente cu nos Fundacion Movimiento ta Vida via [movamientotabida@gmail.com](mailto:movamientotabida@gmail.com) of cel 5942546.

### Torneo SKAK 2014

September 26-27-28, 2014

#### Schedule

#### Diabierna - September 26, 2014/Flatstone Ballpark

17:00	Refineria Isla/Damas	(cur)	v/s	(aua)	Coca Cola/Damas
18:30	Petro Amigos	(cur)	v/s	(aua)	Setar N.V.
20:00	Astec N.V.	(cur)	v/s	(cur)	Refineria Isla
21:30	MCB/Damas	(cur)	v/s	(aua)	Splash/Damas
23:00	SOAB	(cur)	v/s	(aua)	Bright Bakery

#### Diashabra - September 27, 2014/Flatstone Ballpark

11:00	Magic Thiel Angels	(aua)	v/s	(cur)	Refineria Isla/Damas
12:15	Coca Cola/Damas	(aua)	v/s	(cur)	SOAB/Damas
13:30	Magic Thiel Angels	(aua)	v/s	(cur)	MCB/Damas
14:45	Splash/Damas	(aua)	v/s	(cur)	SOAB/Damas
16:00	Airport Rebels	(aua)	v/s	(cur)	Petro Amigos
17:15	MCB	(cur)	v/s	(cur)	SOAB
18:30	Quick'60	(cur)	v/s	(aua)	Astec N.V.
19:45	Bright Bakery	(aua)	v/s	(cur)	MCB
21:00	Quick'60	(cur)	v/s	(cur)	Refineria Isla
22:15	Airport Rebels	(aua)	v/s	(aua)	Setar N.V.

#### Diadomingo - September 28, 2014/Flatstone Ballpark

9:30	<u>Amistoso Liga 50 Plus</u>				
11:00	No 1 Poule A		v/s		Best No 2 Poule A-B-C
12:30	No 1 Poule B		v/s		No 1 Poule C
14:00	<u>Final Damas</u>				
15:30	<u>Final Caballeros</u>				

**Nota:** Tur team ta hunga dos wega y klasifikashon ta basa ariba regla # 18 di Torneo klasifikashon di Caballeros ta e ganador nan di Semi ta bai Final, mientras cu Damas Ta e mihor dos nan lo ta den Final

Torneo aki ta uno komersial/Social Deportivo ku obviamente su parti Kompetitivo

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of  
585-9500



# Solo Local.....

Un masha danki spectacular!

## EPIC 10 ta "ON" na Trash by Ronchi y The Beauty Team

Nunca antes un boutique y beauty salon a capta tanto atencion manera tabata e caso cu Trash by Ronchi y The Beauty Team aña pasa cu e campaña berdaderamente "epico", esta EPIC10. Hopi ta e clientenan fiel y clientenan nobo cu ta pasa na Trash pa descubri e ultimo gritonan di moda y na Beauty Team pa e stylenan di cabey y make up di mas clasico te loke ta ultra moderno durante henter aña.

Ora di bisa "masha danki", Ronchi de Cuba y su team a dicidi cu na 2013 na kier haci un "splash" grandi y asina a bin cu e idea pa EPIC10 y regala un cliente cu participa na e campaña 10 mil florin cash. "It's your 10 thousand florin," e diseñador/entrepreneur a subraya.

Durante e campaña EPIC10 pa cada 100 florin cu e cliente cumpra na piesanan di moda of servicio di beyeza, e ta ricibi un ticket y na fin di aña ta saca un ganado. Esaki ta BO 10 mil florin y bo por gast'e con cu ABO ta desea, Ronchi de Cuba a bisa. El a añadi cu naturalmente e y su team ta haya super leuk si e persona gasta un poco di e premio aki cerca nan, pero esaki no ta su intencion cu a campaña, pasobra loke nan kier ta pa e cliente disfruta di su premio con y unda cu e mes ta desea y habri su aña nobo extra special.

E aña aki a opta pa cuminsa un luna mas tempran cu aña pasa, o sea dia 1 di september y asina celebra e yegada di e temporada di "fall fashion" cu bon energia. E entusiasmo ta grandi caba entre clientenan y Ronchi de Cuba a anuncia

pa keda pendiente pa su coleccionnan favorito di ful aña, esta Holiday One (na october), Holiday Two (november) y Holiday Three (december).

Ronchi ta splica cu aunke Aruba no conoce e diferente temporadan di aña y ta gosa di un clima di zomer henter aña, tendencia nan di moda internacional ta cambia cu e temporada y Trash by Ronchi ta sigui tur e

desaroyonan. Seata color, estilo of silueta, Ronchi ta pendiente di cambionan tur dia pa asina scoge e miho combinacionnan pa su clientenan.

Aunke e no kier a divulga kico ta na caminda den e fall coleccion, Ronchi a bisa pa pensa riba e destinacionnan mas bunita rond mundo y djis imagina kico nombenan creativo y exotico manera angkor wat, canyo crystal

y fuji bamboo forest lo por nifica.

Ademas di e coleccion cu Ronchi ta combina y importa for di diferente compania, e tin tres label personal, esta Solo by Ronchi, Trash by Ronchi y Ronchi de Cuba. E ultimo aki, esta Ronchi de Cuba no ta obtenibel ningun caminda y ta diseñonan exclusivo cu clientenan ta pidi personalmente pa e crea pa nan.

Trash by Ronchi y The Beauty Team ta invita comunidad di Aruba pa bishita nan tienda y salon y participa na e campaña EPIC10. No lubida di "tune in" na television pa e programanan special y riba e pagina di Facebook di Trash by Ronchi pa e ultimo gritonan di moda y tur loke abo ta desea pa luci fabuloso.





*Resultado di number:***Diahuebs Merdia 4 September**

<b>Catochi</b>	<b>Big 4</b>
0769	9164
3829	
9319	
<b>Zodiac</b>	<b>XXXXXXXXXX</b>
1298 Virgo	

**Diahuebs Anochi 4 September**

<b>Catochi</b>	<b>Big 4</b>
8334	2227
1744	
5678	
<b>Zodiac</b>	<b>Lotto 5</b>
7651 Piscis	XXXXXXXXXX
<b>Lotto di dia</b>	<b>Corsou</b>
09-10-16-20-27	2528
	6629
	7172
<b>Diario</b>	<b>Super 4</b>
4220	3086
0477	
8576	

**4 skina DIA**

4086

**4 Skina Cur**

2872

## Invitacion pa evento di ciclismo "Uptown Circuit 2014" organiza pa ACT dia 7 di September, 2014



Aerodynamic Cycling Team Aruba kier a invita pueblo henter y fanaticonan di ciclismo pa e careda di ruta "Uptown Circuit 2014" cu lo tuma lugar na Palesiaweg, San Nicolas diadomingo dia 7 di September 2014 cuminsando pa 7:30 di mainta. Despues di basta aa cu un careda di ciclismo a wordo organisa den e bario, ACT ta trece careda di ciclismo back den e bario di San Nicolas! E circuito cu lo wordo usa ta uno conoci pa ciclistanan

y e ruta ta uno cu lo duna corendonan hopi oportunidad pa muestra kiko nan tin aden. E careda lo cuminsa den Palesiaweg, pasa Weg Seroe Blanco, Weg Seroe Preto, Caya Jose Geerman pa termina back den Palesiaweg. E evento aki lo ta pa atleta di tur edad y pa tur fanatico di ciclismo y deporte en general. Registracion lo ta habri te cu Diasabra dia 6 di September na Tri-bike Aruba, Runners Aruba y Radio Shack.

**TA BENDE**

**Mercedes Benz C200 2000**  
**Den super bon condicion**  
**power window**  
**6 cylinder Automatic.**  
**Mester mester bay**  
**prijs: Afl 5990,-**  
**si kier haci otro oferta**  
**yama :5694343**

**BOTICANAN:**

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

**POLIS:**

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
<b>Agencia Funeral:</b>	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

**Fundacion:**

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherrrr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

**Botica na Warda**

Yama pa informacion na  
 Horacio Oduber Hospital:  
 527-4000

**Dokter na Warda**

### PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion  
 solodipueblo@gmail.com  
 of  
 ☎ 585-9500



**TA BENDE****TA CUMPRO****TA HUUR****TA BUSCA**

Solodipueblo@gmail.com

**Salon Nataly**  
Ta ofrece curso di  
specialista den peluqueria:  
Corte, Straight cabey, tiña,  
peinado, mechita y blow.  
Special tur dia: laba, seca y  
tratamiento fls. 35.- Corte:  
homber y muher fls. 20,-  
Tiña: fls. 70,-, Mechita: fls.  
70,-, straight cabey: fls. 65,  
Nos ta traha cu producto  
natural.  
Si bo ta interesa: yama na  
563-4612  
Savaneta 254 D

**Barber**

Sta Cruz Barber Shop  
a habri su porta. Habri  
tur dia te cu 9'or anochi.  
Situa dilanti Colegio San  
Hose, (banda di Blush).  
Pasa cerca nos y nos lo  
drecha bo look y ponebo  
master master!

**Ta bende:**

Honda Integra 2001  
color cora Recien supla,  
automatic FULL  
equipped, lower spring,  
type R,

17" rims, 129000KM  
cori,

Prijs 13.500

Ta discutibel solamente  
si bo bisa cu ta den Solo  
di Pueblo bo a mira e  
clasificado aki!

Pa mas informacion  
yama: 593-8275

**R.A.M MUFFLER  
CENTER NV**

Balashi 78 den porta di  
Santa Cruz  
Pa tur problema di Muffler  
pa bon prijs y  
Calidad pasa serka nos  
riba e HIGHWAY  
di BALASHI Nos ta habri  
di 8:00 – 12:30 y  
di 1:30 – 5:00 dialuna pa  
diabierna. Riba  
diasabra 8:00 pa 12:00.  
Pa mas info yama  
585-8900

**CUMINDA**

Cushina di Dochi Lee

**NOS SNACKS**

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran  
na 585-2585

**TA BENDE**

Un Van Toyota  
Diesel 2001 den  
bon condicion. Pa  
mas informacion  
yama 593-2417

**TA HUUR**

1 APPT NA  
TARABANA  
FIYOSTRAAT 49

**POR PASA  
WAAK E**

YAMA 6618634  
OF 7489148

**TA BENDE**

Un mesa antique  
traha di stam di  
mata Cu tin mas cu  
80 aña bieu.  
Cel: 735-0737

**CONSTRUCTION**

TA HACI TRABAO DI  
CORIENTE, VERF,  
WELDER, METSLA,  
CARPINTE, DRECHA  
DAK, PLUMMING, HACI  
CURA LIMPI, CORTA  
MATA Y MAS  
YAMA NA 5638188 OF  
5851147

**Ta Ofrece;  
Servicio Tecnico  
Profesional  
riba machinenan:  
Vending y Coin  
Operated.  
Yama Roy 563-2332**

**Ta bende**

Un aanhangwagen casi nobo  
poco usa y tambe set di patio  
4 stoel y un mesa color blanco  
y un mesa di palo color eik,  
5690131. Of pasa na Siribana  
45 a.

**GORDURA  
ARUBA  
TA BENDE  
GORDURA PA  
MATA DI BON  
CALIDAD**

**BO TIN BAKI PA  
MATA?**

**NOS TA BENDE  
PA YARDA  
YAMA NOS NA  
5943308.**

**TA BUSCA**

Un Toyota Hi  
Ace Cargo  
van, Diesel of  
Gasolin den  
bon condicion  
preferibel di aña  
2002 bay ariba.  
7390101

**RADIO RUMBA**

Radio Rumba FM Estereo  
tin espacio radial  
obtenibel pa programa  
radial. Programa talkshow,  
informativo, religioso,  
musical. Yama 5859500 pa  
mas info.

**Mito  
Upholstery**

ta fura tur tipo  
di stoel di cas,  
oficina, bar, rest,  
tambe auto, pick  
up, etc trabao  
garantiza  
tel : 5852843  
cel: 6608780

Ta bende Un  
Demolition hammer  
Hitachi h65sd2 Di  
coriente PA kibra  
vloer AFLS 1500,  
00 (40lbs) yama  
5946472

**TA BENDE AUTO  
BARATA Y DEN  
BON CONDICION**

750 florin/ 1000  
florin, 1500 florin.

569-4343

**TA CUMPRO  
PAPAYA BERDE  
NA CUALKIER  
CANTIDAD PA  
KILO.**

**POR YAMA NA CEL:  
5947115.**

**TA HUUR**

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial  
Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di  
oficina.

Adres: Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

**Marios  
Septic Truck  
Servicio rapido  
560 3500**

**CORONA UPHOLSTERY**  
Estableci desde 1997  
Unda bo trabao ta garantisa 100+100%  
PARADERE SHIRIBANA 4 – TEL: 567-1108 y 583-1146

Nos tin hopi experiencia di verf y  
renoba tur set di sala y recliner

Y tambe nos tin tur sorto di tela pa fura. Riba muebles Europeo y Americano

Tambe nos tin areglo di pago.





# SOLO Local.....

## Minister Dowers a haci entrega diploma na graduadonan di “Guia den Cuido di Adiccion” Nivel 3



Diabierna anochi, den Auditorium di colegio EPI a tuma lugar entrega di diploma “Guia den Cuido di Adiccion” Nivel 3 na cursistanan cu ta traha den e ramo aki. Minister Arthur Dowers tabatin e honor di dirigi su mes na e graduadonan y demas presente. Claramente esaki tabata un momento special pa e mandatario, pasobra ainda e por mira fruta di su maneho tempo cu e tabata encarga cu enseñanza tambe. Sr. Dowers a recorda e reunionnan extenso cu e tabatin cu drs. Astrid Thiel, cu ta entre otro ta un experto riba tereno di traha curiculo.

riba tereno di psiquiatria. E aspectonan aki a wordo inclui den e programa, pasobra adiccionan ta un cliente diferente na esanan cu riba tereno di psiquiatria clasico. “Mi ta sumamente orguyoso cu boso a yega asina leu y mi ta spera cu den futuro boso por contribui tambe na e servicio cu mester wordo brinda na e grupo di cliente aki,” e mandatario a indica. Lamentablemente e grupo di cliente aki dificilmente ta bira menos y nos ta wordo confronta cu mas reto riba e tereno aki, e mandatario a indica. Ta imperativo cu nos mester mas profesional cu tin e disciplina aki pa por ta mas efectivo.

Drs. Thiel a inverti hopi energia pa e programa aki cuminsa bek pasobra nos tin e conciencia cu mester inverti den preparacion di personanan cu ta scoge pa traha den comunidad y ta apoya esnan vulnerabel na adiccionnan. E mandatario a indica cu nos tin profesional riba nivel di MBO y HBO cu a risibi preparacion amplio riba e tereno aki. Sinembargo, e programa aki ta contene algun aspecto specifico adicional na nan preparacion. Un ehempel ta tecnicanan

Palabra di elogio a wordo dirigi na graduadonan y tambe e docentenan pa nan dedicacion pa haci e programa aki exitoso. Minister Dowers a finaliza dirigiendo su mes na e docentenan: “docentenan semper ta personanan cu a duna tur di nan conocimiento, semper a traha duro y mi ta spera cu boso sigui duna boso contribucion cu e mesun pasion na cursistanan cu ta sigui.”

## TRAPPERS CLUB

- **Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.**
- **Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.**
- **Area openlucht ta acomoda 1000 persona**
- **2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona**
- **Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar**
- **Remodel’a Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280**



# SOLO Obituario.....

## To our Family and Friends

Thank you immensely for your expression of sympathy and support.



While no words can express our sadness and nothing can fill the void left in our hearts by the passing of our beloved husband and father, who with his love and guidance was the rock in all our lives, your prayers, messages, guitar music and words of sympathy, flowers, love, kindnesses and support for our family during such a difficult time and at the funeral have been of enormous comfort to us. We are most grateful and realize how very blessed we are to count each and every one of you, as very dear to our hearts.

Our heartfelt thank you  
Miriam, Milton and Dwight

*"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;  
Den cumcu di yerba berde, E ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña  
forsa."* Salmo 23:1,2,3

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:

## Sra. Vda Ursula Dirksz-Tromp

cariñosamente yama:

"Lala"

\*21-10-1936+ 02-09-2014



Acto di entierro ta tuma lugar

Diabierna 5 di September

pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada

Concepcion pa santana catolico Sta. Cruz. E resto mortal

lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada

Concepcion na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home  
na Cumana

Diahuebs 4 di September di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas y tambe nos ta pidi disculpa si nos por a lubida algun familiar den e momentonan di tristesa.



## Invitacion pa nobena na Honor di Señor de los Milagros, Glorioso Santa Cruz y Mama Dolorosa.

Pastoor Rey Nares, Vicario Episcopal di Aruba y Pader Andry hunto cu grupo di oracion "Cu Confianza y Fe den Señor de los Milagros" di parokia Maria Inmaculada Concepcion di Sta Cruz, ta invita tur fiel y devotonan di Señor de los Milagros, e pueblo di Sta Cruz y Aruba en general pa asisti na e nobena cu ta cuminsa Diabierna 5 di September 2014. Dianan y orario di nobena ta como lo siguiente:

Diabierna	5 September 2014	5.45 pm
Diasabra	6 September 2014	5.45 pm
Diadomingo	7 September 2014	5.15 pm
Dialuna	8 September 2014	5.15 pm
Diamars	9 September 2014	5.45 pm
Diaranson	10 September 2014	5.45 pm
Diahuebs	11 September 2014	5.45 pm
Diabierna	12 September 2014	5.45 pm
Diasabra	13 September 2014	5.45 pm

Diadomingo 14 September 2014 nos ta celebra Triunfo di e Santa Cruz. Fiesta di Señor de los Milagros y Mama Dolorosa cu un procesion pa 8.30 di mainta sigi pa un Santo Sacrificio di Misa pa 9.00 or di mainta na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz.

Laga nos bini hunto y resa na Señor de Los Milagros, nos Mama Dolorosa pa intercede cerca Dios Tata Todopoderoso pa protega nos pais di tur peliger y pa paz, amor y tranquilidad por reina na Aruba y na mundo henter.

## NOBENA Y FIESTA PATRONAL DI NOS PAIS, SANTISIMA VIRGEN DI ALTO VISTA LO SER CELEBRA NA GRANDI E AÑA AKI ATROBE. TUR CELEBRACION TA TUMA LUGAR NA KAPEL DI ALTO VISTA MES.

Cu un entusiasmo grandi, representantenan di tur Parokia di nos pais a bin hunto, pa asina traha riba e programa pa gran fiesta patronal di nos pais. Esaki ta di 3 aña cu Aruba ta celebra e fiesta dedica na nos Santisima Virgen Mama Maria di Alto Vista. E aña aki nos lo reza, specialmente pa paz mundial, paz na nos pais mes, pa nos muchanan, pa nos hobennan, pa tur cu ta haciendo un trabao responsabel pa nos dushi pais. Nos Aruba y mundo mester di oracion.

Aki ta sigui e programa di celebracion:

30 di September Parokia Fatima Dakota

1 di October Parokia Santa Filomena Paradera

2 di October Parokia Santa Theresita San Nicolas

3 di October Parokia Cristo Rey Brazil, sigui pa Adoracion

4 di October Parokia Sagrado Curason Savaneta

5 di October Parokia San Juan Pablo 11 Tanki Leendert

6 di October Parokia San Francisco Oranjestad

Dia 7 di October fiesta patronal celebra pa tur parokia di nos pais, bao guia di nos Obispo

Tur dia e nobena ta cuminsa pa 5:30'or di atardi, hobennan lo resa e Santo Rosario, sigui pa Santo Sacrificio di Misa canta.

Na tur medio di comunicacion di nos pais, yuda e comision Nacional pa logra nos meta, pa den oracion, nos duna honor y Gloria na Nos Señor, Cristo Hesus y Santisima Virgen Mama Maria di Alto Vista

Atan Lee



# Tip line 592-6895.....

## Fast Tracks Mini Drag preparando un Expo di nan 25 Aña di Mini Drag

Den añanan 80 e deporte di Mini Drag a cuminsa na Aruba y pa ser exacto tabata den e barío di Seroe Preto poco mas pabao di loque awe nos conoce como Casitanan di Luz di Seroe Preto ta unda e prome pista tabata situa. Cu tempo ta bin otro pistanan tur rond di nos isla y Patrick Geerman tambe ta logra traha un pista den cura di cas di su welo na Weg Fontein net un poco prome cu bo yega na e pista di Palo Marga y ta yama esaki Fast Tracks Mini Drag. Cu respaldo di su mayornan, su primo Richard Lopez

y un comision tecnico y comision di actividadnan Patrick Geerman na comienzo di añanan 90 a hiba e deporte di Mini Drag na un otro nivel y te dia di awe ainda hopi di e reglanan y categorianan cu a wordo crea e tempo ey ainda ta wordo parcialmente usa pa cu e deporte aki. Dianan 19 y 20 di September proximo Fast Tracks Mini Drag lo ta organisando 2 dia di Expo den Centro di Bario Brazil pa asina comemora e 25 aña di nan existencia y pa tambe mostra e muchanan di awendia kiko y con e deporte aki a desaroya

su mes 25 aña atras. Un invitacion ta bay na un y tur cu e tempo ey como mucha a participa na e deporte aki pa join Fast Tracks y bin expone tambe nan autonan y trofeonan riba e dos dianan aki. Por tuma contacto libremente di Patrick Geerman na telefoon 742-6932 of via mail [patrickgeerman@yahoo.com](mailto:patrickgeerman@yahoo.com) of tambe via su pagina di facebook. Riba Diabierna 19 di September den oranan di mainta lo tin oportunidad pa scolnan basico tambe por bishita e Expo pa asina e muchanan por hanja un splicashon y rondleiding

personal di kiko y con e deporte di Mini Drag ta hinca den otro como tambe mira di cerca pa prome biaha e exposicion di autonan personal di Patrick Geerman cu pa prome biaha lo wordo saca pa publico por wak. Pa haci e exposicion aki mas interesante pa e muchanan na e parti pafor di Centro di Bario Brazil den oranan di anochi lo bai tin un tremendo Feria cu hopi weganan popular y premionan, y tur esaki combina cu shownan y baile specialmente pa nos

muchanan. Mirando cu no ta tur ora tin actividad aki na Aruba, a dicidi cu entrada pa e actividad aki lo ta completamente "GRATIS" pa asina tur mayor por bin trece nan yiunan pasa un dushi dia den un ambiente di mucha pa mucha. Pues pone riba bo calendar 19 y 20 di September den Centro di Bario Brazil Expo y Feria di Fast Tracks y na tur esnan cu kier participa y na e scolnan cu lo kier bin mira e expo durante dia contact Patrick Geerman na 742-6932 libremente.



**EXTRAORDINARY**  
Women's Conference

PRESENTED BY

**LEGENDS & LEGACY** *Lever* *All Your Senior Events & Beyond* **FOCUS**

TIME: 8:00 AM - 17:00 PM  
PRICE: AVG 150,-

**Friday, September 26, 2014**  
LOCATION: O RESTAURANT & LOUNGE

Exclusive event details on [fb.com/extraordinarywomenaruba](https://www.facebook.com/extraordinarywomenaruba)

